

Nouveau en Haute-Côte-Nord!
BCDS
 ARMOIRES DE CUISINE ET SALLE DE BAIN
 MEUBLES SUR MESURE
 RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL
 WWW.BBCDS.QC.CA



24, route 138 Ouest, Forestville • 1 800 316-4266
 (porte arrière, ancien Palais de justice)

Journal **HAUTE CÔTE-NORD**
 LE JOURNAL DES GENS D'ICI

VOLUME 22 | NUMÉRO 38 | LE MERCREDI 20 SEPTEMBRE 2017 | 32 PAGES

journalhautecotenord.com

Congrès de médecine d'urgence en région



Événement-phare unique pour le recrutement

Page 7

Journal Haute-Côte-Nord

Assurances générales
 Welleston Bouchard Itée

WB Grandes Bergeronnes
 418-232-6222
 Sacré-Coeur 418-236-9166

Représentants: Fax: 418-232-6316
 Welleston Sans Frais:
 Jean-François 1-888-232-6698

SERVICES COMPTABLES ET FISCAUX
Edgar Harvey
 Bachelier en sciences comptables
 418-587-4352

PROMO AUTOMNALE!

4 joueurs, 9 trous, 2 voiturettes 80 \$ rég. 160 \$
 4 joueurs, 18 trous, 2 voiturettes 100 \$ rég. 200 \$

Achetez votre carte de saison 2018 et utilisez-la pour profiter de la fin de saison 2017!

Golf le Méandre
 40, 1^{re} avenue, Forestville 418 587-6363

Construction B.E.S.T. inc.
 ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
 COMMERCIAL, INDUSTRIEL ET RÉSIDENTIEL



Licence: R.B.Q. 8000-1852-10
 Spécialisé: sinistre et dégâts d'eau

- Construction résidentielle
- Rénovation • Fondation

Gilles Tremblay, Martin Caron et Anthony Laurencelle, propriétaires.

384, app1, route 138
 Les Escoumins
 Tél.: 233-3334 • Fax: 233-3292

MEMBRE A.P.C.H.Q.

Dépanneur DU COIN **Ultramar**

49, route 138 est, Forestville • depanneurducoin.ca

* taxes, + dépôt. Pour un temps limité 18 ans et plus. Nous vérifions l'identité des personnes de moins de 25 ans. Pièce d'identité avec photo obligatoire. Limite de 3 caisses par client.

Coors LIGHT

CAISSE DE 48 CANETTES
49.94\$*
 COORS LIGHT

HOTEL MOTEL Coronet RESTO

401, route 172 Nord, Sacré-Coeur
 418 236-9444
 Règlements à l'intérieur

Complétez votre Carte-fidélité essence et obtenez un rabais de 5 \$ sur tout achat à notre hôtel, restaurant, dépanneur ou station d'essence. Chaque tranche d'achat de 10 litres d'essence ou diesel payée comptant ou par carte débit vous donne droit à une validation

CARTE-FIDÉLITÉ ESSENCE

Profitez de notre CARTE-FIDÉLITÉ ESSENCE et économisez



FORESTVILLE
PER SYLVAM - PAR NOS FORÊTS

info municipale
SEPTEMBRE 2017



CONCOURS HOLLYWOOD

C'est vendredi le 8 septembre dernier qu'avait lieu le tirage du Concours Hollywood parmi tous ceux qui ont publié sur le Facebook de la Ville de Forestville une photo d'eux devant les fameuses lettres géantes en mentionnant #forestvilleqc #persylvam. En tout, près de 175 personnes ont participé au concours et la gagnante de la magnifique toile de Linda Isabelle est Mme Mélanie Bélanger de Forestville. Félicitations et merci à tous ceux qui ont participé!



Mot de la maire

La frénésie hollywoodienne est maintenant derrière nous, la rentrée scolaire est en cours et l'automne est déjà à nos portes! Pour la Ville, c'est une période d'effervescence qui continue puisque plusieurs projets sont ou seront en cours très prochainement. Qu'on pense aux travaux qui avancent rondement sur la 1re Avenue ou à ceux qui débiteront incessamment pour l'aménagement d'une toute nouvelle salle d'entraînement au Complexe Guy-Ouellet.

Il va de soi que le conseil municipal et l'administration en place travaillent ensemble au développement de Forestville et à la mise sur pied de projets porteurs pour la collectivité. C'est dans cette optique que nous avons d'ailleurs inauguré le 12 septembre dernier un parc des naissances qui vise à souligner la venue des nouveau-nés à Forestville et de leur souhaiter la bienvenue dans leur municipalité. C'est dans cette optique aussi que nous avons lancé au dernier conseil de ville, la Politique de soutien aux événements et la Politique de dons et commandites qui font suite à plusieurs demandes formulées par les citoyens lors de Forum citoyen d'avril dernier. Par ces politiques, nous désirons faciliter l'aide aux organismes et organisateurs d'événements sur notre territoire.

Enfin, je ne peux passer sous silence la période électorale qui arrive à grands pas. J'invite tous les citoyens à aller voter le 5 novembre prochain.

Micheline Anctil

LA VILLA FORESTVILLE

La Villa débutera au cours des prochaines semaines l'agrandissement de sa salle à manger et de son salon communautaire afin de mieux répondre aux besoins des aînés. Une belle initiative pour maintenir le plus longtemps possible nos aînés dans leur logis.

FORMATION MEILLEURES PRATIQUES D'AFFAIRES

Le 27 octobre prochain, la Ville de Forestville, en partenariat avec la Chambre de commerce, la MRC de La Haute-Côte-Nord et le Ministère de l'Économie, de la Science et de l'Innovation, offrira la formation Marketing stratégique. Au coût de 50 \$, cette demi-journée de formation s'adresse à tous les dirigeants d'entreprises désirant mieux se positionner dans le marché par rapport à la concurrence, et ce, dans le but de réduire les risques d'erreurs de commercialisation.

Pour vous inscrire, ou pour plus d'informations, contactez Peggy Bourque-Ouellet, agente de développement, au 418 587-2285 poste 1109.

SEMAINE DE PRÉVENTION DES INCENDIES 2017

C'est sur le thème « La prévention, c'est bon! C'est dans la cuisine que ça se passe! » que se dérouleront les activités de la Semaine de la prévention des incendies du 8 au 14 octobre.

Les incendies de cuisine sont majoritairement causés par des erreurs humaines en raison d'un manque de temps ou d'espace, de la fatigue ou encore d'une distraction. L'analyse des incidents révèle plusieurs comportements inadéquats ou inappropriés en cuisine.

Le calendrier d'activités concernant la Semaine de prévention des incendies 2017 sortira prochainement.

Marie-Pier Dufour,
Technicienne en prévention des incendies

ABRI D'HIVER ET CLÔTURE À NEIGE

Il est permis de procéder à l'installation des abris d'hiver suivants à partir du samedi 14 octobre, et ce, tel que prévu à l'article 113 du règlement # 2009-236:

- Abri pour automobile;
- Abri pour accès piétonniers;
- Abri pour protéger une galerie, une clôture à neige;
- Abri tenant lieu de vestibule.

À noter que l'abri d'hiver pour automobile ne doit pas être installé à une distance moindre de 1,5 mètre de la chaussée publique, ainsi que d'une borne d'incendie.

ACTIVITÉS À VENIR

Ouverture du Salon de quilles

20 septembre
Complexe Guy-Ouellet

Quillethon - Clair de lune au profit du « Projet ma vie »

30 septembre
Salon de quilles

Tournoi Michel-Bouchard

20 au 22 octobre
Complexe Guy-Ouellet

Journées de la culture

29 et 30 septembre
Surveillez la publicité sur notre Facebook

Partie hors-concours de la ligue Senior

6 octobre à 21h
Complexe Guy-Ouellet

Formation Marketing stratégique

27 octobre de 8h00 à 12h00
Hôtel de ville



villedeforestville

Pour plus d'informations
www.forestville.ca

Les Escoumins mise sur son histoire pour bonifier son offre touristique

Les Escoumins – La Municipalité des Escoumins travaille actuellement sur différents projets en vue de mettre en valeur les différents attraits historiques de la localité. Cette démarche amorcée il y a plusieurs mois, s'inscrit dans un processus d'élaboration d'un volet historique attaché au développement touristique des Escoumins.

SHIRLEY KENNEDY
shirley.kennedy@journalhcn.com

En entrevue au Journal, le maire des Escoumins André Desrosiers, confirme les intentions de son conseil municipal, dans la mise en place de différents circuits touristiques sur le territoire des Escoumins, afin de



La chapelle Mgr Bélanger sera-t-elle déplacée? La question demeure entière et repose sur les coûts estimés par la firme Héneault et Gosselin qui était sur place vendredi dernier. Photo Journal Haute-Côte-Nord

mettre en valeur les attraits en y attachant un volet historique. « Nous voulons développer davantage le créneau touristique, mettre en valeur notre village et son histoire », dit le maire Desrosiers.

Le sentier du moulin

Pour ce faire, les élus escouminois désirent faire renaître le sentier du moulin en le rendant accessible à la population. « Nous voulons y installer des lampadaires et permettre aux citoyens et touristes d'avoir accès à ce secteur qui est en fait l'ancien emplacement de l'arboriduc, situé à partir de la Poissonnerie jusqu'au quai ».

Fonds Lamontagne

Parallèlement à sa démarche, le conseil municipal s'est porté acquéreur du Fonds d'archives Lamontagne, un trésor inestimable composé de plus de 700 lettres manuscrites. Cette correspondance, entre les employés du moulin de la

Scierie Lamontagne (scierie du village) et le propriétaire Théodore J. Lamontagne, relate à la fois la vie privée et le côté industriel vécu par cette famille qui exploitait la scierie du village. « Nous attendons les documents et ensuite nous allons évaluer de quelle manière nous pourrions mettre tout ça en valeur mais le dossier avance très bien », ajoute M. Desrosiers.

Chapelle de Mgr Bélanger

Cédée à la Municipalité des Escoumins au décès de Mgr Bélanger en juillet 2000, la chapelle de Mgr Bélanger est un trésor caché que les élus désirent mettre en valeur. « Actuellement elle est située à l'orée d'un secteur boisé sur un terrain qui ne nous appartient pas, ajoute André Desrosiers. Nous attendons une estimation des coûts de la firme Héneault et Gosselin pour la déplacer. Nous sommes également en pourparlers avec les dirigeants d'Essipit dans ce dossier pour évaluer

l'éventualité d'un partenariat ». Si le projet se concrétise, un flot t hémétique pourrait être installé autour de cette chapelle construite en 1953. « Il faut attendre l'estimation des coûts puisqu'on ne sait pas comment elle a été construite et ensuite nous serons en mesure d'aller de l'avant si cela s'avère réaliste », a conclu M. Desrosiers, qui sollicitera un second mandat à titre de maire des Escoumins le 5 novembre prochain. « Il y a beaucoup trop de projets à réaliser et à terminer et j'espère avoir l'opportunité de le faire ». Pour le moment, aucune information ne laisse présager que M. Desrosiers aura un ou des adversaires dans la course à la mairie.

ASSURANCE C.MARTEL INC
CABINET EN ASSURANCE DE DOMMAGES ET ASSURANCE DE PERSONNES

Forestville	Baie-Comeau
25, route 138 Est, bur. 700	281-A, boul. La Salle
Forestville (QC) G0T 1E0	Baie-Comeau (QC) G4Z 1T2

SANS FRAIS
418 587-4463 888 252-4463 418 296-4463

DÉPANNEUR DU PARC
L'escale par excellence!

48 canettes 4994 \$ 355 ml
60 canettes 6243 \$ 355 ml

Courez la chance de gagner un frigo Molson Canadian avec tout achat de produit Molson Canadian.

PETRO-CANADA Solugaz L'énergie en solution! solugaz.com

181, route 138 ouest, Forestville, 418 587-4873

DÉPANNEUR Beau-soir

NOUVEAU!
Vous pouvez maintenant savourer nos délicieux produits maison cuisinés ici-même!
Frais du jour, à chaque jour!

les **CENTRES DE FEMMES**

À QUOI ÇA SERT?

VENEZ LE DÉCOUVIR!

www.rcentres.qc.ca

15^e Journée nationale des centres de femmes 2017

Venez souligner avec nous cette journée bien spéciale pour les centres de femmes du Québec.

Le 3 octobre dès 16 h à nos locaux du 13, route 138 ouest à Forestville.

Activités, souper et beaucoup de plaisir seront au rendez-vous. Réserve ta place au 418 587-4204 avant le 2 octobre midi.

Bienvenue à toutes!

L'RD
DES
CENTRES DE
FEMMES
DU QUÉBEC

ZagZoo@outlook.com



ZagZoo



UN RÊVE DE DIDIER ÉPARS

ZAG 17

Forestville

Le constat d'Alia conseil restera confidentiel

Forestville – Après avoir promis de le rendre public, le conseil municipal de Forestville revient sur sa décision en ne rendant pas accessible le rapport diagnostic de la firme Alia Conseil sur le climat de travail néfaste au sein des employés de la Ville de Forestville.

SHIRLEY KENNEDY

shirley.kennedy@journalhcn.com

En séance régulière du conseil municipal tenue le 12 septembre, la mairesse a déçu plusieurs citoyens présents dans la salle bondée, qui attendaient avec impatience le rapport d'Alia conseil. « Bien que nous ayons reçu beaucoup de demandes d'accès à ce rapport via la Loi sur l'accès à l'information, celui-ci ne peut pas être rendu public, puisqu'il contient des renseignements nominatifs (des renseignements qui concernent une personne physique et permettent de l'identifier) qui pourraient nuire à la réputation d'une personne », a dit la mairesse, qui a précisé que c'est sur la recommandation des procureurs de la Ville, afin d'éviter toute poursuite, que le conseil municipal a décidé que

le diagnostic et les recommandations de la firme ne seraient pas dévoilés publiquement.

Ce volte-face est survenu, selon les explications de Micheline Anctil, à la toute dernière minute alors que la greffière adjointe Lison Huard s'apprêtait à procéder à l'envoi dudit rapport aux citoyens ayant eu recours à la demande d'accès à l'information.

Un citoyen présent à la séance a affirmé avoir reçu un accusé réception de sa demande l'informant qu'il recevrait le rapport dans un court délai. Madame Huard a répondu « avoir oublié de poster le document prêt à l'envoi sur son bureau ». Entretemps, les procureurs ont conseillé aux élus de jouer de prudence, appréhendant d'éventuelles poursuites judiciaires.

Rappelons que le rapport diagnostique d'Alia conseil a été commandé en juin dernier au coût de 18 842 \$ (plus taxes). Les trois consultants ont procédé à des entretiens individuels avec les 24 employés en juillet.



POLICE

FAITS DIVERS

TERRITOIRE DE LA
HAUTE-CÔTE-NORD
DU 7 AU 13
SEPTEMBRE 2017

NOTE: Seulement un certain nombre d'interventions policières sont citées. Les dossiers dont le fait de divulguer de l'information pourrait nuire au processus d'enquête ou encore identifier des mineurs ou des victimes dans certains cas ne sont pas indiqués (agressions sexuelles, suicides, tentatives de suicide, certaines voies de fait et autres). Les interventions routinières ne sont pas non plus mentionnées ex : alarmes, certaines assistances et autres.

7 septembre

Forestville Assistance au public

8 septembre

Forestville Assistance au public
Sacré-Cœur Assistance public

9 septembre

Forestville Introduction par effraction
Bris d'engagement
Sacré-Cœur Assistance au public
Tadoussac Collision avec blessé

10 septembre

Forestville Remisage

11 septembre

Tadoussac Délit de fuite et méfaits
sur véhicule
Introduction par effraction
dans chalet

12 septembre

Colombier Usage négligent d'arme
à feu
Forestville Remisage

13 septembre

Les Bergeronnes Possession de stupéfiant
Affaire civile

LOISIRS ESSIPIT



Lundi 18 septembre

Début des cours de groupe

Vendredi 29 septembre

Course du Mocassin

Samedi 30 septembre

Randonnée Sentier du Fjord

Mardi 17 octobre

Début des ligues de Quilles

Loisirs Essipit • 418 233-2945
loisirs@essipit.comSuivez-nous sur
Loisirs EssipitJournal HAUTE
CÔTE-NORD
LE JOURNAL DES GENS D'ICI38, route 138, Forestville, GOT 1E0
Téléphone : 418 587-2090 | Télécopieur : 418 587-6407
www.journalhcnouest.com | pub@journalhcn.com

Journal hebdomadaire indépendant membre de hebδος QUÉBEC

FONDATEURS

Paul Brisson
Luc BrissonÉDITRICE DU JOURNAL HAUTE CÔTE-NORD
Shirley KennedyCOORDONNATRICE À LA MAQUETTE
Zoé AndriamanoelisonADJOINTE À LA PRODUCTION
Marie-Noëlle PitreCOORDONNATRICE AUX VENTES
France NadeauCONSEILLÈRE PUBLICITAIRE
Joanne TremblayCOORDONNATRICE À L'INFORMATION
Jacqueline RicherDIRECTRICE DE L'ATELIER
Francine Castonguay

INFOGRAPHIE

Gaston Arsenault
Vincent Lebel
Denis Langevin

JOURNALISTE

Karianne Nepton-Philippe

COLLABORATEUR

Marc Chalout

DIRECTEUR DE LA DISTRIBUTION

Francis Hovington

IMPRESSION / TIRAGE

Progrès du Saguenay
5 785 exemplaires

RÉSEAU SÉLECT

FINANCÉ PAR LE
GOUVERNEMENT DU CANADA

Canada

EN
ÉDITIONS NORDIQUES 2007 INC.

ÉDITIONS NORDIQUES

770, de Bretagne, Baie-Comeau, G5C 1X5
Téléphone : 418 589-9990
Télécopieur : 418 589-1211

PRÉSIDENT

Simon Brisson

VICE-PRÉSIDENTE FINANCES
ET ADMINISTRATION
Caroline GagnonVICE-PRÉSIDENTE
Nathalie FournierCOORDONNATEUR AU DÉVELOPPEMENT
Francisco AlconCHARGÉE DE PROJET
Audrey LescozèresCOMMIS À LA FACTURATION
Claudie Julien
Maryse Paquet

Auditorium de la polyvalente des Rivières

Les travaux de démolition sont autorisés



Forestville – La Commission scolaire de l'Estuaire a reçu l'autorisation écrite du ministère de la Culture et des Communications, d'aller de l'avant dans les travaux de démolition intérieure de l'auditorium de la polyvalente des Rivières de Forestville. C'est ce qu'a dévoilé hier en séance du conseil municipal de Forestville, la mairesse Micheline Anctil.

SHIRLEY KENNEDY

shirley.kennedy@journalhcn.com

Faisant état du bilan du conseil municipal à l'approche de la période électorale, Micheline Anctil a dit : « il y a deux coups de maître dont nous sommes très fiers, le projet Hollywood et la salle de spectacles ».

Madame Anctil a précisé qu'elle avait été informée très récemment que la Commission scolaire de l'Estuaire était autorisée à aller en appel d'offres pour les travaux et que les coûts inhérents à ces travaux seraient inclus dans le coût total des travaux de construction de la salle de spectacles. « Nous pouvons donc affirmer que la salle de spectacles sera réalisée en 2018. Nous en sommes très fiers et c'est un dossier qui nous a appris ce que signifie la persévérance ». La salle du

conseil bondée a salué la nouvelle par une salve d'applaudissements.

La Commission scolaire de l'Estuaire demeure prudente

À titre de représentant de l'organisation porteuse du dossier, le directeur général de la Commission scolaire de l'Estuaire, Alain Ouellet, s'est montré plus nuancé dans ses propos. « Oui c'est exact, nous avons reçu l'aval du ministère de la Culture et des Communications pour aller en appel d'offres pour les travaux de démolition intérieure et que les coûts de ces travaux seraient prélevés à même le budget pour la construction de l'auditorium, mais il n'y a aucune annonce de confirmée pour l'instant ».

Monsieur Ouellet espère un suivi

rapide du dossier assorti à une annonce positive dans les prochains mois qui permettra ensuite de confirmer la participation de Patrimoine Canada.

Afin de ne pas léser les entrepreneurs

locaux dans cet appel d'offres, Alain Ouellet prévient que celui-ci ne sera pas lancé avant la fin du mois de septembre. « Les entrepreneurs locaux sont débordés par les travaux qui se poursuivent actuellement dans

nos établissements de Sacré-Cœur, Les Bergeronnes, Les Escoumins et Baie-Comeau. Nous voulons qu'ils aient l'opportunité et les ressources pour soumissionner sur ce contrat », a-t-il conclu.

CLIENTS CHASSEURS

Passez nous voir pour vos provisions!

- Boucherie
- Épicerie
- Vaste choix de bières

Tout y est!

provigo

Alimentation Martin Lapierre

- Détecteur d'objets dans l'angle mort
- Climatiseur
- Sièges avant et volant chauffants
- Écran tactile de 7 po et caméra de recul

Elantra 2018 GL automatique

En location à partir de:

59

\$ par semaine

33 mois*

(143 semaines)

1 150\$ comptant

Modèle Limited montré*

HyundaiCanada.com



GARANTIE 5 ANS**

MD Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. ♦ Prix du véhicule montré : Elantra Limited 2018 : 29 418 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), et frais de livraison et de destination de 1 705 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. * Offres de location sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai sur le modèle neuf suivant : Elantra GL automatique 2018 à un taux annuel de 0 %. 143 paiements de 59 \$ par semaine pour 33 mois sans obligation au terme du contrat de location. Comptant initial de 1 150 \$ et premier versement exigés. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule nécessaire. Obligation totale de location de 9 653 \$. Kilométrage annuel de 16 000 km, 12 ¢ par km additionnel. L'offre de location comprend les frais de livraison et de destination de 1 705 \$, des frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur). Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, RDPRM et toutes les taxes applicables en sus. ♦ * Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation et un réservoir plein de carburant. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. Visitez www.hyundaicanada.com ou un concessionnaire pour tous les détails. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien.

Gens d'ici

Patricia Lavoie, agente aux communications de la CSE

Communicatrice chevronnée et passionnée

Baie-Comeau – Patricia Lavoie œuvre dans le domaine des communications depuis près de 20 ans. Après avoir travaillé en journalisme, elle a choisi par la suite l'autre facette de la profession en devenant responsable des communications de la Commission scolaire de l'Estuaire. Les ficelles du métier n'ont plus de secret pour Patricia Lavoie. Rencontre avec une professionnelle authentique et passionnée.

SHIRLEY KENNEDY
shirley.kennedy@journalhcn.com

1 Quel est votre parcours depuis que vous avez terminé vos études?

Quelques mois avant la fin de mes études en journalisme, j'ai effectué un stage au Journal Haute-Côte-Nord où j'ai obtenu, quelques semaines plus tard, un emploi à temps partiel afin d'effectuer la couverture des événements dans le secteur BEST. Parallèlement, j'ai conservé, pendant quelques années, mon emploi à l'Hôtel Tadoussac jusqu'à l'obtention, à l'été 2000, du poste de directrice de l'information au Journal à Forestville. À l'hiver 1999, j'ai profité de la saison morte pour aller apprendre l'anglais à Vancouver et j'ai également animé, pendant quelques années, le bulletin

d'information à la Télévision régionale de la Haute-Côte-Nord. À l'automne 2002, je suis déménagée à Baie-Comeau pour participer, en tant que directrice de l'information, au lancement du journal Le Manic. Cinq ans plus tard, j'ai quitté le journalisme pour relever un nouveau défi en tant que responsable des communications à la Commission scolaire de l'Estuaire, poste que j'occupe depuis maintenant 10 ans.

2 Comment s'est passée votre jeunesse?

J'ai eu une jeunesse très active où le sport, particulièrement la natation et le volley-ball, occupaient une place très importante. J'avais

plusieurs amis et m'amusait beaucoup à l'extérieur.

3 Êtes-vous native de Baie-Comeau?

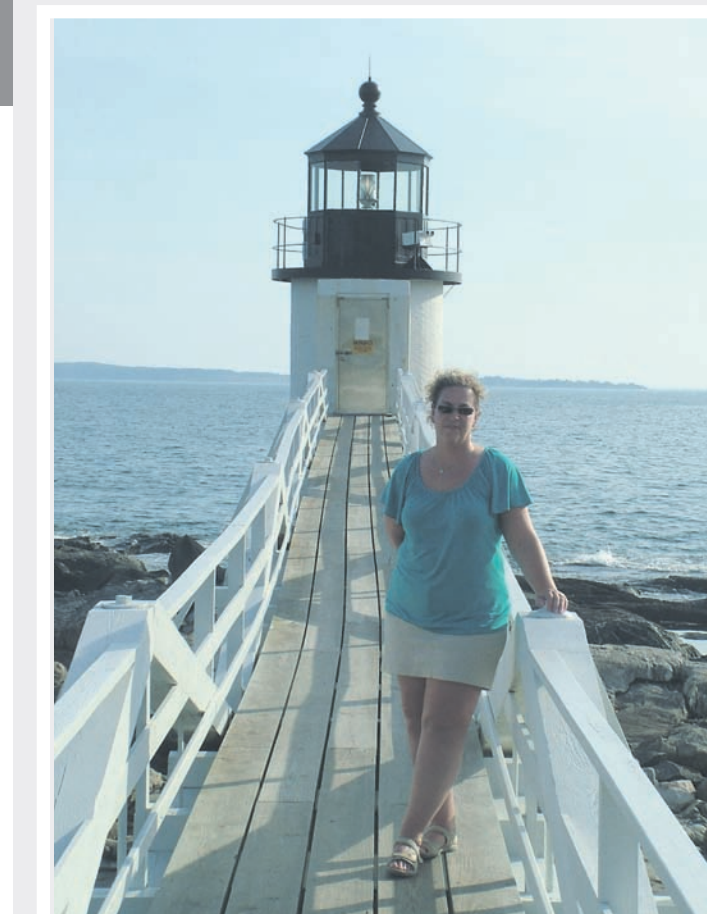
Je suis originaire de Sacré-Cœur. Après mes études à Jonquière, j'ai vécu à Forestville et j'habite à Baie-Comeau depuis maintenant 15 ans.

4 Quel a été votre parcours scolaire?

Après l'obtention de mon diplôme d'études secondaires à la Polyvalente des Berges de Bergeronnes, je me suis dirigée vers le programme Art et technologie des médias au Cégep de Jonquière où j'ai été diplômée en 1997.

5 Que faites-vous dans votre quotidien au boulot?

Une grande partie de mon travail consiste à mettre en valeur les magnifiques projets qui se vivent dans nos écoles. Je me déplace donc beaucoup dans les écoles pour assister à différentes activités, rencontrer les



élèves et leurs enseignants. Je rédige plusieurs communiqués de presse par semaine relatant différents projets scolaires et je diffuse ceux-ci auprès du grand public. Je fais le lien entre les médias, les écoles et les intervenants de la commission scolaire, gère les demandes d'entrevues et m'assure d'identifier et préparer les personnes qui participeront à des entrevues selon les sujets. Je gère également le site Internet de notre organisation en plus d'être la personne-ressource de la Fondation de la Commission scolaire de l'Estuaire.

6 Quels sont les défis d'une agente aux communications d'une organisation qui couvre un vaste territoire comme le vôtre?

L'étendue du territoire engendre assurément beaucoup de déplacements, mais je m'efforce d'être la plus présente possible. Lorsque c'est plus difficile, je délègue certaines responsabilités aux intervenants sur place de manière à m'assurer d'avoir les outils nécessaires pour offrir aux projets, activités et réalisations des écoles, la visibilité qu'ils méritent. Je dois également garder l'œil ouvert et communiquer régulièrement avec les intervenants de l'ensemble du territoire afin d'être au fait des sujets susceptibles de faire la manchette.

7 Le secteur de l'éducation est un domaine où les investissements

sont nécessaires et très coûteux afin d'offrir une qualité d'enseignement compétitive. Croyez-vous qu'une région comme la Côte-Nord est pénalisée par rapport aux établissements des grands centres qui bénéficient d'une plus grande latitude budgétaire? Je ne crois pas que les grands centres bénéficient nécessairement

d'une plus grande latitude budgétaire, mais je crois que les paramètres budgétaires sont souvent mal adaptés aux réalités des régions. Souvent, les sommes qui sont accordées par le gouvernement pour des mesures précises répondent difficilement et s'adaptent mal aux besoins des petits milieux.

Il serait intéressant que les commissions scolaires et les établissements d'enseignement en région soient davantage écoutés et bénéficient d'une plus grande autonomie dans l'utilisation des sommes qui leur sont consenties puisqu'ils sont à même de connaître la meilleure façon de répondre aux besoins de leur clientèle spécifique.

8 De quoi êtes-vous le plus fière?

Sur le plan professionnel, je suis fière de l'image générale que projette notre commission scolaire et de la visibilité qui, grâce à mes efforts quotidiens, est offerte aux projets extraordinaires que réalisent les jeunes, et ce, malgré un budget de communication qui n'a fait que diminuer au cours des dernières années. Sur un plan plus personnel, je suis fière et heureuse de la vie que je me suis bâtie, notamment avec mon amoureux, et de la façon dont nous profitons pleinement de chaque moment pour découvrir le monde extraordinaire qui nous entoure. Je suis également fière de ma grande implication bénévole.

9 Quels sont vos qualités et vos défauts?

Je suis plutôt généreuse, loyale et rigoureuse, mais aussi impatiente, exigeante et têtue.

En bref

Votre âge : 40 ans

Lieu de résidence : Baie-Comeau

Famille : Mon conjoint et moi sommes très proches de ma mère, mon frère et mes deux neveux adorés.

Musique : Je suis une fan finie de Bryan Adams et j'adore la musique québécoise et les succès des années 80-90

Loisirs : Le volley-ball, la natation, la marche, la lecture et les voyages.

Carnet professionnel

NOTAIRES

M^e Denis Turcotte
Notaire et conseiller juridique
101-31, route 138
Forestville (Québec) GOT 1E0
Forestville
Sacré-Coeur
63, rue Gagné
418-236-4000
(boîte vocale)
418 587-4484
Télécopieur 418 587-4473

M^e Julie Gonthier-Brazeau
Notaire et conseillère juridique
• Immobilier • Corporatif
• Testaments • Mandats
• Successions • Mariages
611, des Peupliers, Tadoussac
T : 418 235.4545
F : 418 235.4747
julie.brazeau@notarius.net

ARPEUTEURS GÉOMÈTRES

Jean Roy
arpenteur-géomètre
506, rue du Boisé, C.P. 157
Les Bergeronnes, (Québec)
GOT 1G0
Tél.: 418 232-6738 (Bergeronnes)
418 587-2775 (Forestville)

COMPTABLE PROFESSIONNEL AGRÉÉ

Élise GUIGNARD,
CPA INC.
Société de comptable professionnel Agréé
153, rue Principale
Sacré-Coeur (Qc) GOT 1Y0
Tél : 418 236-9240
eliseguignard@bellnet.ca

SERVICES OFFERTS :

- ✓ États financiers :
 - Mission d'audit;
 - Mission d'examen;
 - Mission de compilation.
- ✓ Impôts des sociétés et des particuliers;
- ✓ Tenue de livres;
- ✓ Service de paie;
- ✓ Conseils.

COURTIER

Les agences d'assurances de la Côte-Nord Inc.
Assurances générales - Assurance vie
Vos courtiers:
Yvan Lessard • Stéphanie Lessard
Marie-Pierre Lessard
intact
ASSURANCE
3, Chemin du Nordet
Les Escoumins
Télécopieur
418 233-3636
418 233-3648

Congrès de médecine d'urgence en région 2017

Une 13^e édition couronnée de succès

Les Escoumins – La treizième édition du Congrès de médecine d'urgence en région a accueilli 200 participants et une trentaine de conférenciers. Cet événement-phare s'est déroulé du 7 au 9 septembre dernier.

KARIANNE NEPTON-PHILIPPE
karianne.n.philippe@journalhcn.com

Cette édition s'est tenue sous la présidence d'honneur de deux docteurs réputées, soit Dre Nathalie Lucas et Dre Renée Turgeon. Toutes deux spécialistes en médecine pédiatrique, elles ont apporté un aspect intéressant grâce à leurs ateliers respectifs au cours de ce congrès.

Conçu spécifiquement pour les médecins de famille qui pratiquent dans les urgences des centres hospitaliers en région et qui ne possèdent pas les ressources ni les effectifs des grands centres, le congrès permet aux médecins de rafraîchir leurs connaissances et partager leurs expériences.

Soins aux enfants

Par conséquent, le Dr Renée Turgeon a donné un atelier traitant de la fièvre chez les bébés âgés entre 0 et 3 ans ainsi qu'un atelier pour les médecins enseignants sur la pédagogie. De son côté, Dre Nathalie Lucas a animé un atelier sur la réanimation pédiatrique ainsi qu'élaboré sur les corps étrangers respiratoires et digestifs chez l'enfant et comment les diagnostiquer.

Parmi les conférences et ateliers au programme, on retrouvait notamment les intoxications liées aux drogues de synthèse, le transfert de patients vers d'autres hôpitaux, la réparation de plaies et les embolies pulmonaires.

Dans un autre ordre d'idées, l'événement a présenté un atelier sur l'organisation des soins et le rôle de l'urgence de l'hôpital en lien avec les pompiers ou la sécurité civile lorsque survient une catastrophe naturelle ou un désastre causant de nombreux blessés.

Unique au Québec

Le contexte du Congrès médical d'urgence en région des Escoumins est un concept unique en soi puisqu'il est le seul à proposer des ateliers pratiques à ses participants.

Il permet également au milieu de recruter des médecins intéressés par la

pratique et la qualité de vie qu'offre notre région.

Par le fait même, le comité organisateur use d'imagination afin de démontrer aux jeunes médecins et résidents que la pratique en région est stimulante et enrichissante.

Un objectif qui a vraisemblablement été atteint puisque de nombreux médecins ont choisi de s'établir aux Escoumins, faisant profiter ainsi plusieurs petites salles d'urgence en région des retombées du congrès.

L'engagement de la communauté est un élément majeur pour le succès de

ce congrès. Sans les nombreux bénévoles qui sont sur un pied d'alerte pour accueillir les participants, organiser les activités pour conjoints et enfants et préparer les repas, le seul et unique congrès du genre au Québec ne pourrait s'asseoir sur une réputation qui dépasse les frontières du Québec.



La coprésidente d'honneur Dre Nathalie Lucas animait l'atelier *Réanimation pédiatrique*. Photo Journal Haute-Côte-Nord



Dre Renée Turgeon, coprésidente d'honneur lors de l'atelier *Fièvre sans foyer chez les 0-3 ans*. Photo Journal Haute-Côte-Nord



Dr François Paquet a animé la conférence *Transferts inter établissements sécuritaires et autres considérations préhospitalières*. Photo Journal Haute-Côte-Nord

Trois services puissants.
Une offre épique.



TRIO ILLIMITÉ

59 \$

PAR MOIS PENDANT 6 MOIS¹
PRIX RÉGULIER : 160,89 \$/MOIS

- INTERNET ULTRAFIBRE 40 ILLIMITÉ²
- TÉLÉ MON MIX 20³ AVEC L'ENREGISTREUR⁴ TIVO^{MD}
- TÉLÉPHONIE LIBERTÉ



Visitez cogeco.ca/epique



COGECO

Passez en mode épique

Offert là où la technologie le permet. Taxes en sus. Des frais d'installation et/ou d'activation peuvent s'appliquer. Pour un usage exclusivement résidentiel. Ne peut être combiné à aucune autre promotion pour le même service. Les promotions sont limitées aux nouveaux clients ou à ceux qui ont mis fin à leur service depuis plus de 6 mois. Tivo et le logo Tivo sont des marques déposées de Tivo Inc. ou de ses filiales internationales. 1. Le tarif mensuel inclut un crédit mensuel promotionnel de : i) 32 \$ sur le tarif mensuel combiné Internet UltraFibre 40 illimité, ii) 2,95 \$ sur le modem Wi-Fi AC, iii) 15 \$ sur l'Enregistreur Tivo, iv) 35 \$ sur le forfait Liberté de la Téléphonie résidentielle et v) 17 \$ sur le forfait TV Mon Mix 20 (abonnement aux Chaînes de Base inclus). À la fin de la période promotionnelle de 6 mois, les tarifs en vigueur pour tous les services/équipements s'appliqueront. Les tarifs mensuels peuvent varier pour toute autre combinaison de 2 ou 3 forfaits et/ou de services. Le paiement préautorisé ou par carte de crédit ainsi que le regroupement des services sur une seule facture sont requis pour profiter de ces promotions. Cette offre prend fin le 12 novembre 2017. 2. Les vitesses de téléchargement peuvent varier en fonction de l'achalandage sur Internet, des périphériques distants, de votre configuration de réseau, de l'utilisation d'équipement sans fil et d'autres facteurs. Tous les visionnements sur les applications mobiles utilisent de la bande passante qui est comprise dans le forfait Internet ou de téléphonie cellulaire auquel le client est abonné. 3. Chaque chaîne d'un forfait Mon Mix ne peut être modifiée qu'une fois par tranche de 30 jours. Les chaînes peuvent varier en fonction des régions. Certains frais additionnels peuvent s'appliquer sur certaines chaînes et compter pour plusieurs choix. 4. L'accès à l'application Cogeco Tivo nécessite un abonnement au forfait télé comprenant la chaîne correspondante. Les chaînes peuvent varier d'une région à l'autre. Chaque téléviseur supplémentaire nécessite un récepteur Tivo Mini additionnel.

Élections municipales

Patrick Bourgoing brigue la mairie de Colombier

Colombier – L'actuel conseiller municipal de Colombier, Patrick Bourgoing, se lance dans la course à la mairie de sa municipalité. Monsieur Bourgoing a décidé de faire le grand saut, après quatre mandats complétés à titre de conseiller.

SHIRLEY KENNEDY

shirley.kennedy@journalhcn.com

En entrevue au Journal, Patrick Bourgoing confirme son intérêt pour le siège de maire laissé vacant par

Jean-Rock Barbeau qui tentera lui de se faire élire à la mairie de Pointe-Label.

Selon lui, les rumeurs vont bon train dans sa localité alors qu'on parle de quatre candidats potentiels à la mairie. À ce jour, Marie-France Imbeault a déjà manifesté ses intentions il y a plusieurs semaines.

Originaire de Colombier, M. Bourgoing estime posséder toute l'expérience requise et surtout la maîtrise des

dossiers en cours pour bien remplir ce mandat. Il désire poursuivre les projets en cours et ceux qu'entrevoit

réaliser l'actuel conseil municipal, dont le dossier de l'Anse-à-Norbert qui est actuellement fermée.



Patrick Bourgoing a décidé de passer à l'action et de briguer les suffrages de la mairie de Colombier à l'occasion des élections municipales générales le 5 novembre prochain. Journal Haute-Côte-Nord

ÉLECTIONS MUNICIPALES 2017

DEVENEZ CANDIDATE!

- Vous avez des idées, des projets, des idéaux et vous savez les défendre?
- Vous avez le sens de la collectivité et le souci de répondre aux besoins de la majorité?
- Vous êtes à l'écoute des gens et vous entrez facilement en relation avec les autres?
- Vous êtes capable d'analyser rapidement une situation?

Vous avez le profil, présentez-vous aux élections

le 5 novembre 2017

Étapes importantes

Avis public d'élection et début de la période électorale

Au plus tard le 22 septembre 2017

Période de dépôt des déclarations de candidature

Du 22 septembre au 6 octobre 2017

Sur la Côte-Nord, 40 % des élus aux élections de 2013 étaient des femmes.

Source : Affaires municipales et Occupation du territoire.

NOUS POUVONS VOUS AIDER

Vous avez des questions sur le déroulement des élections municipales 2017 ou vous souhaitez de l'accompagnement dans le processus?

Appelez-nous!

418 589-6171 | 1 877 902-6171

Regroupement des femmes de la Côte-Nord
767, rue De Puyjalon
Baie-Comeau (Québec) G5C 1M9
418 589-6171
1 877 902-6171
sylvie.rfcn@gmail.com
Pour obtenir le Guide du parcours de la candidate, consultez le www.reseautablesfemmes.qc.ca



regroupement
DES FEMMES
DE LA CÔTE-NORD

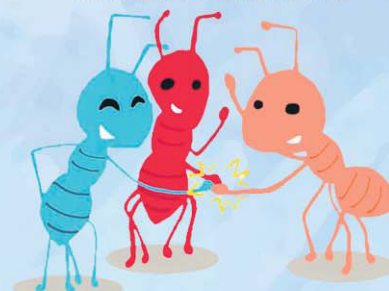
Québec



Faites-vous confiance!

Vous êtes peut-être la prochaine conseillère municipale ou mairesse

CJS de Forestville



Les Fourmis Dégourdis

Les membres du comité local de la Coopérative jeunesse de services Les Fourmis Dégourdis tiennent à remercier leurs partenaires financiers, soit la Caisse Desjardins du Centre de la Haute-Côte-Nord, le Fonds étudiant (Fonds de solidarité FTQ), la MRC de La Haute-Côte-Nord, la Banque Nationale, la Ville de Forestville, la SADC de la Haute-Côte-Nord, le Carrefour jeunesse emploi de la Haute-Côte-Nord, Emploi été Canada et le député Martin Ouellet, pour leur soutien.

Grâce à leur engagement envers la communauté, ces partenaires ont contribué à faire vivre à huit jeunes une première expérience de travail, leur permettant ainsi d'amasser plus de 2 300 \$. La confiance qui a été accordée à ces jeunes leur a aussi permis de développer un fort esprit entrepreneurial.

Merci d'offrir aux jeunes un espace, des moyens et des ressources favorisant une prise de conscience de leurs capacités et de leur responsabilité collective afin de transformer leur milieu selon leurs besoins et leurs aspirations.

Les membres du comité local



Desjardins
Caisse du Centre
de La Haute-Côte-Nord



Québec

Le papa est le député bloquiste Xavier Barsalou-Duval

La députée Marilène Gill donne naissance à son 3^e enfant

Baie-Comeau – La députée du Bloc québécois dans Manicouagan, Marilène Gill, vient d'agrandir sa famille avec la naissance de son troisième enfant, le petit Ulysse, né le jeudi 7 septembre. Son conjoint et député du Bloc québécois dans Pierre-Boucher-Les Patriotes-Verchères, Xavier Barsalou-Duval, est aux anges, lui dont c'est le premier enfant.

CHARLOTTE PAQUET
cpaquet@lemanic.ca

Que deux députés d'un même parti tombent en amour n'a rien d'exceptionnel. Mais que ces deux députés deviennent parents en cours de mandat, ça l'est. Pour ceux qui se sont connus pendant la campagne électorale de l'automne 2015 et qui sont devenus rapidement amoureux par la suite, ce nouveau-né est un beau cadeau du ciel.

« Sans être nécessairement prévu, c'était une volonté des deux. La vie nous a gâtés », a souligné la maman alors qu'elle venait d'obtenir son congé de l'hôpital, samedi, soit deux jours à peine après la naissance d'Ulysse par césarienne.

« J'ai toujours voulu avoir plusieurs enfants. J'étais contente de pouvoir avoir un enfant et pouvoir réaliser un projet de couple », a ajouté la

députée, âgée de 40 ans et déjà maman de Loïc, 12 ans, et de Charlotte, 10 ans, nés d'une union précédente.

De l'organisation réfléchi

Accueillir un premier enfant dans la famille, ou encore un deuxième ou un troisième, ça demande toujours de l'organisation pour des parents. Mais dans le cas du couple de députés, cette organisation est littéralement démultipliée.

Il ne faut pas perdre de vue que Marilène Gill habite Pointe-Label et représente le comté de Manicouagan, sur la Côte-Nord, à la Chambre des communes à Ottawa. De son côté, Xavier Barsalou-Duval réside à Boucherville et représente le comté de Pierre-Boucher-Les Patriotes-

Verchères sur la Rive-Sud de Montréal.

Mais qu'à cela ne tienne. Les deux amoureux ont réfléchi à leur situation bien avant la naissance d'Ulysse et des solutions, ils en ont. D'ailleurs, ils les mettront à l'épreuve très bientôt, car les deux ont l'intention de reprendre le travail rapidement.

Le papa, qui est âgé de 28 ans, sera sur place lors de la reprise des travaux de la prochaine session parlementaire le 18 septembre. Quant à la maman, elle s'accordera encore un peu de repos, mais prévoit être en poste à Ottawa dès le 25. « Ulysse sera probablement dans l'antichambre. Comme d'autres parents, on apprendra à faire notre travail quand même, mais autrement », explique la maman.

« J'allaiter, c'est un choix. Donc, Ulysse va être plus souvent avec moi. On va essayer de moduler notre organisation en fonction de nos activités », a poursuivi la bloquiste pour qui la conciliation travail-famille prend encore plus son sens depuis son élection. « Il y a des moments sacrés avec les enfants et il faut se permettre de les vivre », insiste-t-elle, en



Les députés bloquistes Marilène Gill, de la circonscription de Manicouagan, et Xavier Barsalou-Duval, de celle de Pierre-Boucher-Les Patriotes-Verchères, se réjouissent de l'arrivée du petit Ulysse dans leur famille. Photo courtoisie

soulignant d'ailleurs avoir déjà amené Charlotte et Loïc avec elle à Fermont dans le cadre de son travail de députée.

La maison de Pointe-Label appartient aux deux conjoints et constitue la demeure familiale, précise Marilène Gill. À Ottawa, où ils se trouvent de quatre à cinq jours par semaine, les deux députés ont déjà une résidence

louée. Au besoin, les grands-parents seront appelés à la rescousse pour aider les parents avec Ulysse. « Ma famille est un peu partout, en Montérégie, à Montréal, si on en a besoin », souligne la députée de Manicouagan qui, pour un certain temps, fera par avion, plutôt que par la route, le trajet qui sépare la Côte-Nord et Ottawa.



49, route 138 est, Forestville

LES P'TITS PLAISIRS DE LA VIE...

DEPANNEURDUCOIN.CA

CAISSE DE 48 CANETTES

49.94\$*
COORS LIGHT



ÉPARGNEZ 3¢†
SUR L'ESSENCE /LITRE

À L'ACHAT DE 2 SACS DE CROUSTILLES RUFFLES SAVEURS ASSORTIES 2/7.00\$**
215-245 g +taxes



CAISSE DE 30 CANETTES
34.99\$*
BUDWEISER



CAISSE DE 30 CANETTES
32.99\$*
COORS LIGHT



EAU DE SOURCE NATURELLE
12x500ml
2.99\$**
DEP DU COIN

*+ taxes, + dépôt. Pour un temps limité, 18 ans et plus. Nous vérifions l'identité des personnes de moins de 25 ans. Pièce d'identité avec photo obligatoire. Limite de 3 caisses par client. †Offre d'une durée limitée et valide exclusivement dans les Dépanneur Du Coin participants. S'applique sur les sacs de croustilles Ruffles 215-245g. Épargnez 3¢ le litre sur un plein d'essence ou de diesel (minimum 25 litres). Non applicable dans les sites Pipeline Commercial. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Détails en magasin. **Pour un temps limité. Maximum de 6 sacs de croustilles par transaction, par jour.

Chargée par un orignal, elle en évite un autre de justesse au même moment

Une histoire de chasse pas comme les autres pour Pierrette Imbeault

Baie-Comeau – Pierrette Imbeault a beau avoir été chargée par un orignal, ce qui est plutôt rare, et avoir évité de justesse de l'être par un deuxième le 6 septembre 2014, elle n'a pas perdu la piqûre de la chasse pour autant. Malgré des séquelles physiques importantes depuis l'accident qui l'a plongée un mois dans le coma, elle reprend son arbalète et son arme à feu chaque saison de chasse et 2017 ne fait pas exception.

CHARLOTTE PAQUET

cpaquet@lemanic.ca

Lorsqu'il est question d'accidents de chasse, on n'entend pas souvent parler d'une bête s'étant attaquée à un chasseur. Pourtant, l'histoire de la citoyenne de Godbout, âgée de 67 ans, prouve que ça peut arriver. Même qu'elle s'est fait dire qu'en 2014, il y aurait quelques événements similaires au sien sur la Côte-Nord.

Le 6 septembre 2014, en pleine période de chasse à l'arbalète, Pierrette Imbeault, qui préfère traquer l'orignal à l'arme à feu, avoue-t-elle, se dirigeait vers son chalet, situé à une dizaine de kilomètres au nord de Godbout, sur son véhicule tout terrain

(VTT) rouge. Elle revenait d'une petite cueillette de bleuets destinés à la préparation d'une tarte et se trouvait à moins de 20 mètres de sa destination lorsque le drame s'est joué.

« La femelle est sortie à ma droite et elle m'a chargée. Je suis tombée en bas de mon 4 roues et je me suis fendu la tête sur une grosse roche. Du côté gauche, j'ai vu le buck sortir. Il a pris mon 4 roues et l'a viré à l'envers, les quatre roues en l'air et ça, c'était à cinq pieds de moi », raconte Mme Imbeault. La teinte rouge du véhicule tout terrain a attiré le mâle en chaleur. « Il s'est dirigé vers le 4 roues. Le

rouge, ça l'a provoqué. C'est ça qui m'a sauvée », ajoute-t-elle.

Le coma

La dame est rapidement tombée dans le coma, mais elle a eu le temps de se voir « pisser le sang », dit-elle. Dans le bois, lui a-t-on raconté, deux chasseurs l'ont trouvée. Pendant que l'un restait près d'elle, l'autre est parti chercher du secours. Quelqu'un est aussi parti avertir son ami qui se trouvait à sa cache.

Les ambulanciers de Baie-Trinité sont arrivés. Ils l'ont transportée à l'hôpital de Baie-Comeau. Toujours dans le coma, elle a ensuite été transférée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus à Québec. « J'étais décomptée », indique Mme Imbeault. Ses proches ont d'ailleurs été avisés qu'elle ne passerait probablement pas à travers. Elle est finalement sortie du coma le 6 octobre, un mois après l'accident, mais avait perdu la mémoire.

S'en est suivi un autre mois passé à l'Institut de réadaptation en déficience physique de Québec (anciennement le centre François-Charron). « Je ne marchais plus du tout, du tout », raconte-t-elle. Finalement, le 6 novembre, elle rentrait à la maison.

La mémoire revient

Deux jours après son retour à Godbout, son ami l'a conduite au chalet. « Il me montait au chalet et là, je lui ai dit tout ce qui est arrivé. La mémoire m'est revenue. À Québec, le docteur m'avait dit : « Donnez-vous un an ou même deux pour retrouver la mémoire. » S'il ne m'avait pas montée dans le bois, ça aurait été plus long », croit-elle.

D'ailleurs, jusqu'à ce qu'elle se souvienne de l'accident, personne ne pouvait savoir ce qui était réellement arrivé pour qu'elle soit trouvée ainsi ensanglantée, au sol, non loin de son VTT. « Ah, c'est quelque chose! Je ne voudrais pas avoir à repasser ça », raconte-t-elle, en assurant avoir vu

bien des fois dans sa vie des orignaux en rut, mais jamais des orignaux foncer sur une personne ou un véhicule.

Les premières fois qu'elle faisait la route entre Godbout et Baie-Comeau pour ses traitements de physiothérapie, « c'est comme si je voyais l'orignal sortir du bois. Je me suis parlé », note la dame à qui le cran ne semble pas manquer. Encore aujourd'hui, elle dit revoir l'accident à chaque fois qu'elle passe dans le chemin conduisant à son chalet, où la tragédie s'est produite.

Victime d'un traumatisme crânien, Mme Imbeault a dû réapprendre bien des choses du quotidien. « J'ai été obligée de réapprendre à tricoter. J'ai dû reprendre des cours de conduite avec une école avec la physiothérapeute dans l'auto », mentionne-t-elle en essuyant ses yeux humides à tous ces souvenirs remontant à la surface.

Elle souffre également d'une paralysie partielle. « M'écouter, je serais dans un fauteuil roulant, mais j'ai une tête de cochon. Je fais de gros efforts », indique-t-elle.

Rien de la SAAQ

Bien que son VTT soit immatriculé et qu'elle soit, dit-elle, déclarée invalide par les médecins, Mme Imbeault n'a reçu aucun dédommagement pécuniaire de la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ). Elle a eu toutes les côtes cassées du côté droit et quelques-unes ne sont toujours pas remplacées. Elle souffre d'étourdissements et éprouve de la difficulté à marcher et à monter les escaliers. Elle dit prendre 40 pilules par jour pour soulager ses maux.

« Pour la SAAQ, il aurait fallu que je fonce dans une autre machine. Je leur ai dit : « La prochaine fois, je vais dire à l'orignal de se mettre une plaque dans le c... », raconte-t-elle avec son franc-parler.



Pierrette Imbeault reste partiellement paralysée depuis son accident de chasse du 6 septembre 2014. Sur son VTT, elle avait alors été chargée par une femelle orignal quelques secondes avant que le mâle, qui se tenait de l'autre côté du chemin, s'élançât vers le VTT duquel elle venait de tomber. Photo Le Manic

Malgré l'accident, les souffrances et les séquelles, Pierrette Imbeault continue d'aller en forêt. « Le bois, c'est ma vie. J'ai passé ma vie dans le bois. J'ai travaillé dans le bois. Je chasse depuis tout le temps. Je trappe aussi et je pêche », dit-elle.

Aucunes données au MFFP

Au ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs, aucune donnée n'est d'ailleurs colligée sur les accidents impliquant des orignaux chargeant des chasseurs. « Sans être exceptionnel, il semble que ce soit peu fréquent », assure Catherine Thibeault, conseillère en communication à la direction générale du secteur nord-est.

Mme Thibeault souligne cependant que les orignaux sont des animaux sauvages de grande taille et qu'en leur présence, la prudence est de mise comme avec tout animal sauvage. « En temps normal, les animaux sauvages ont la crainte des êtres humains », précise-t-elle.

OBTENEZ PLUS DE PUISSANCE, DE DURABILITÉ ET DE VALEUR CET AUTOMNE.

HUSQVARNA 545
À PARTIR DE **629,99 \$**
À PARTIR DE 699,99 \$ PDSF

SUPER ACHAT

Moteur X-Torq® • Bouchon de réservoir rabattable • AutoTune^{MC} Low Vib® Air Injection^{MC} • Carter en magnésium • Smart Start®

HUSQVARNA 555
À PARTIR DE **701,99 \$**
À PARTIR DE 779,99 \$ PDSF

SUPER ACHAT

Moteur X-Torq® • Air Injection^{MC} • Filtre à air à dégraffage rapide • Vilebrequin trois-pièces • LowVib® • Smart Start®

HUSQVARNA 365
À PARTIR DE **881,99 \$**
À PARTIR DE 979,99 \$ PDSF

SUPER ACHAT

Moteur X-Torq® • Air Injection^{MC} • Tendeur de chaîne latéral • Poignée ergonomique • LowVib® • Smart Start®

Vous avez du travail à faire et Husqvarna a les scies à chaîne professionnelles pour s'en charger. Conception ergonomique de pointe, fabrication robuste et caractéristiques novatrices, soutenues par des garanties inégalées dans l'industrie - voilà nos composantes. Et avec tant de façons d'économiser cette saison, vous pouvez abattre la bête pour bien moins cher.

OBTENEZ UNE RÉDUCTION DE 75 \$ SUR LES SCIES À CHAÎNE PROFESSIONNELLES ADMISSIBLES

Pour de plus amples renseignements, visitez votre concessionnaire Husqvarna ou husqvarna.ca pour nous joindre en ligne.

© 2017 Husqvarna AB. Tous droits réservés.

**393, route 138,
Les Escoumins
418 233-3340
atelierbg@hotmail.ca**



Les accidents de chasse impliquant des orignaux qui chargeant des chasseurs sont rares. Photo courtoisie

Travaux sylvicoles pendant la chasse

Un enjeu de sécurité?

Forestville – L'Association forestière Côte-Nord lance un appel à la civilité des chasseurs à l'approche de la période de chasse. Publié sur le site Web de l'organisation, le plaidoyer de la directrice Marie-Ève Gélinas, a pour objectif de sensibiliser les chasseurs à la nécessité des travaux sylvicoles.

SHIRLEY KENNEDY
shirley.kennedy@journalhcn.com

L'Association forestière Côte-Nord estime que dans un esprit d'harmonisation des usages de la forêt, il est important d'informer les chasseurs du contexte dans lequel œuvre une entreprise spécialisée aux travaux sylvicoles.

« L'entreprise sylvicole doit réaliser une quantité de travaux dans un temps donné; elle doit effectuer suffisamment de travaux pour être rentable et les exécuter durant l'été et l'automne, dit la directrice de l'Association forestière Côte-Nord, Marie-Ève Gélinas. L'entreprise sylvicole doit aussi offrir un nombre de semaines de travail suffisant à ses travailleurs saisonniers pour qu'ils puissent bénéficier de l'assurance-emploi et elle doit se conformer à une planification de travaux sylvicoles déterminée par le ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs ».

Les travaux sylvicoles se traduisent sur le terrain par de la machinerie et bien sûr, cela occasionne de l'activité et du bruit qui irritent certains chasseurs à proximité.

Les travaux sylvicoles en période de chasse... chasseurs seulement?

« Il est impensable pour nous de renvoyer un travailleur chez lui sur le chômage pour en quelque sorte libérer la forêt au profit des chasseurs. Les travailleurs sylvicoles ont droit au travail, c'est leur gagne-pain », dit William Lebel, directeur de la Coopérative forestière La Nord-Côtière, qui s'exprime en ces termes au sujet des conflits vécus par les entreprises sylvicoles en période de chasse.

Il y a des chasseurs respectueux, mais il y aussi des chasseurs hostiles à la présence d'autres utilisateurs sur le

territoire. « Les travailleurs sylvicoles essuient parfois des menaces; ça devient un enjeu de sécurité », ajoute M. Lebel.

La Coopérative forestière La Nord-Côtière fait de grands efforts de communication avec les autres utilisateurs pour coordonner ses activités. Par exemple, elle a rencontré des groupes de chasseurs pour vérifier les lieux utilisés et essayer de limiter sa présence dans ces zones lors de la chasse. Cependant, elle n'a pas toujours la possibilité de choisir une autre option lors de ces semaines critiques.

« Si vous rencontrez des travailleurs sylvicoles, profitez-en pour vous informer de leur travail, qui est crucial pour l'aménagement durable de nos forêts. Soyons compréhensifs et courtois en forêt, respectons tous les utilisateurs », conseille Marie-Ève Gélinas de l'Association forestière Côte-Nord.

Source: Marie-Ève Gélinas, Association forestière Côte-Nord



William Lebel, directeur général de la Coopérative forestière La Nord-Côtière, confie que dans certains cas, il en va de la sécurité des travailleurs sylvicoles. Photo courtoisie Association forestière Côte-Nord



Le centre de formation professionnelle et générale
MANICOUAGAN



COMMISSION SCOLAIRE DE
l'Estuaire

La formation professionnelle, un choix gagnant!

Faites vite, des places sont encore disponibles dans les programmes suivants :

Coiffure

Une formation de 1 455 heures
Programme offert en enseignement individualisé avec iPad fourni

Entrées possibles immédiatement
Possibilité d'aide à la pension pour les étudiants de l'extérieur de Baie-Comeau



Opération d'équipement de production

Une formation de 900 heures
Programme offert en enseignement individualisé

Entrées possibles immédiatement
Besoins de main-d'œuvre actuellement dans le domaine industriel



Pour connaître les conditions d'admission dans les différents programmes, visitez le www.inforoutefpt.org

Pour information ou inscription : Isabelle Fortin 418 589-0867, poste 2600



PROMOTION DE VENTE
Les jours
HUSQVARNA

HUSQVARNA 135
À PARTIR DE
271,99 \$
319,99 \$ PDSF



Moteur X-Torq® • Air Injection^{MC} • Filtre à air à dégraffage rapide • Poignée arrière ergonomique • Low Vib® • Frein de chaîne par inertie

SUPER ACHAT

HUSQVARNA 450
À PARTIR DE
437,99 \$
514,99 \$ PDSF



Moteur X-Torq® • Air Injection^{MC} • Filtre à air à dégraffage rapide • Vilebrequin trois-pièces • Low Vib® • Smart Start®

SUPER ACHAT

HUSQVARNA 455 Rancher
À PARTIR DE
509,99 \$
599,99 \$ PDSF



Moteur X-Torq® • Air Injection^{MC} • Tendeur de chaîne latéral • Poignée ergonomique • Low Vib® • Smart Start®

SUPER ACHAT

NOUS FACILITONS LE TRAVAIL ET LES ÉCONOMIES.

Vous avez du travail à faire et Husqvarna a les scies à chaîne pour s'en charger. Conception ergonomique de pointe, fabrication robuste et caractéristiques novatrices, soutenues par des garanties inégalées dans l'industrie : voilà nos composantes. Et avec tant de façons d'économiser cette saison, vous pouvez abattre la besogne pour bien moins cher.

Demandez-nous les détails et les modèles admissibles. L'offre est valable du 15 septembre au 30 décembre 2017 chez les concessionnaires Husqvarna indépendants locaux participants se.

© 2017 Husqvarna AB. Tous droits réservés.



Atelier Brisson Gagné inc.
Débosselage mini mécanique véhicules récréatifs

**393, route 138,
Les Escoumins
418 233-3340
atelierbg@hotmail.ca**



TESTEZ VOS CONNAISSANCES!

1

Quel regroupement a travaillé pour le développement de saines habitudes de vie en Haute-Côte-Nord, dans les derniers 10 ans?

Action Santé a permis que l'on bouge plus et que l'on mange mieux.

2

Qu'est-ce qui pourrait être une première dans l'histoire de l'humanité?

L'ESPÉRANCE DE VIE DE NOS JEUNES POURRAIT ÊTRE PLUS COURTE QUE LA NÔTRE.

3

Qu'est-ce je pourrais faire pour changer les choses?

M'inscrire au Forum Action Santé pour tous pour donner mes idées.

Parce que VOUS pouvez faire une différence

FORUM HAUTE-CÔTE-NORD ACTION SANTÉ POUR TOUS

Parce que VOUS pouvez influencer les actions menées par les individus, les organisations, les entreprises et les familles

Ça vous interpelle?

Inscrivez-vous avant le 12 octobre
30 \$, dîner, collations et cocktail inclus
418 233-2102, poste 238

21 OCTOBRE

L'Accueil, 465, rue Principale
PORTNEUF-SUR-MER
8 h 30 à 16 h, suivi du cocktail



SUIVEZ-NOUS
ACTION-SANTÉ-HAUTE-CÔTE-NORD





Les Escoumins
La vie marine émerveille les sens

CONCOURS MAISONS FLEURIES DES ESCOUMINS Lauréats de la 8^e édition

Catégorie plate-bande



Ce sont trois résidences qui ont été à l'honneur dans cette catégorie. De gauche à droite voici les superbes plates-bandes de Roberto Roussel et Micheline Bouchard, Pierre Bernier et Claire Duval et pour terminer celle de Claude Larouche et Claire Beaulieu.

Catégorie nouvel aménagement



Voici la maison de Steeve et Nadine Tremblay, ainsi que celle de Jean-François Gagnon qui se sont partagé le prix du nouvel aménagement le plus spectaculaire.

Catégorie commerce



Le Complexe Hôtelier Pelchat a su charmer les juges avec son extérieur coloré.

Catégorie arbres et arbustes



Les plus beaux spécimens de cette catégorie ont été remarqués devant les propriétés de Doris Gauthier et Gilbert Deroys ainsi que celle de Madeleine Faucher.

Catégorie coup de cœur



Cette année le coup de cœur du jury revient à Pierre Léonard et Véronique Hamel qui sont les maîtres d'œuvre d'un aménagement paysager très diversifié.

Catégorie jardinières



Les jardinières de Marie-Josée Bérubé et du couple Luc Duchesne et Andrée Desgagné ont su se démarquer parmi tant d'autres.

Un immense merci aux membres du Comité d'embellissement, sans qui cette reconnaissance ne serait pas possible : Lisette Tremblay, présidente, Lucie Baillargeon, Marie-Josée Morneau et Denis Morin.

CHRONIQUE de Vins

Les vins en épicerie et dépanneur

On a tendance à croire que les vins d'épicerie ou de dépanneur sont de moins bonne qualité que ceux disponibles à la Société des alcools du Québec. Ce n'est pas toujours le cas.

Plus tôt cette année, le professeur et spécialiste Alain Laliberté a fait une dégustation à l'aveugle aux élèves d'un cours de sommellerie à l'école hôtelière de la Capitale, à Québec. Il avait servi des vins d'épicerie. Les gagnants furent la Collection Chartier et la Collection Bù.

Voici quelques suggestions de produits de qualité, directement du dépanneur, qui sauront vous plaire.

Pastas et mets italiens

TINELLO 2016, vignoble Gagliano, Québec (rouge, 19,35 \$)
BÙ vivere 2015, Italie (rouge, 12,79 \$)

Poulet BBQ, baguette, salade et frites

Domaine de Lavoie, 2016, Québec (rouge, 15,55 \$)
La vie est belle, Louis Lurton, France (rouge, 12,69 \$)
Maravilla, Espagne (rouge, 12,19 \$)

Viandes rouges et fromages

BARRICATO 2015, vignoble Gagliano, Québec (rouge, 19,35 \$)

Viandes rouges braisées et grillades

BÙ glissando 2015, Italie (rouge, 12,96 \$)
Les vins harmonies Chartier, Espagne (rouge, 16,99 \$)

Poisson, sushis, tartare de saumon et fruits de mer

La vie est belle, Louis Lurton, France (blanc, 12,69 \$)
Les Truffes, Cuvée Réserve de Chaumet, France (blanc, 12,09 \$)
é, Étienne Marceau, France blanc, (10,99 \$)
Les vins harmonies, France (rosé, 16,99 \$)

Plats mijotés

Toro Loco, Espagne (rouge, 11,49 \$)
BÙ merlot 2015, France (rouge, 12,96 \$)

Aimeriez-vous en connaître un peu plus à propos de l'élaboration du vin? Les vendanges sont presque commencées, partout dans les vignobles, et vous pouvez y participer! C'est une expérience qu'il faut vivre pour le plaisir et pour le savoir.

Suivez les informations sur Facebook, Vino et étiquette



SUSANA OCHOA,
SOMMELIÈRE



La petite Zoey Canuel a reçu son épinette blanche. Elle est en compagnie de sa grand-maman Chantale et de la mairesse Micheline Anctil. Photo Journal Haute-Côte-Nord



Enfants, parents et représentants d'Espace Famille et du CPE La Giroflée ont pris part à cette inauguration au Parc des naissances. Photo Journal Haute-Côte-Nord

Forestville inaugure son Parc des naissances

Forestville – Les élus de Forestville ont inauguré le 12 septembre, le tout nouveau Parc des naissances près de l'Hôtel de Ville, en présence d'enfants, de leurs parents et de représentants d'Espace Famille et du CPE La Giroflée.

SHIRLEY KENNEDY

shirley.kennedy@journalhcn.com

Ce nouvel espace ludique agrémenté de tables et coffres à jouets, a pour but de souligner la venue des nouveau-nés à Forestville et de leur souhaiter la bienvenue dans leur municipalité. Chaque enfant a reçu ou recevra une épinette blanche gracieuseté du Centre sylvicole de Forestville.

Trois lilas japonais ont été plantés, soit un arbre par année de naissance

(2014-2015-2016) et une plaque commémorative sur laquelle sont inscrits le nom des enfants a été installée aux abords du parc. « La famille est au cœur des priorités de la Ville de Forestville et nous voulons par ce projet, créer un lieu pour nos jeunes citoyens. À chaque année, un arbre sera planté pour souligner les naissances et une plaque sera ajoutée avec les noms des enfants. Ce parc sera donc amené à évoluer avec le temps et à grandir avec nos jeunes citoyens », a dit la mairesse Micheline Anctil.

Ce projet découle de la Politique familiale et Municipalité amie des aînés 2014-2017. Sa réalisation a été rendue possible grâce à la participation financière de la MRC de La Haute-Côte-Nord via son Programme de soutien aux projets structurants.



À chaque année, les naissances seront ajoutées sur la plaque commémorative, tel que mentionné par la mairesse Anctil, partageant la vision d'avenir pour les générations futures avec les gens présents. Photo Journal Haute-Côte-Nord

Tourisme Côte-Nord

Projet de circuit découverte des sites de plein air

Forestville – Tourisme Côte-Nord travaille à un nouveau projet de circuit découverte des sites de plein air de la région. Ce circuit devrait faire partie de la prochaine édition du Guide touristique officiel 2018-2019 Côte-Nord.

JACQUELINE RICHER

jacqueline.richer@journalhcn.com

À ce jour quatre municipalités de la Haute-Côte-Nord sont inscrites pour ce circuit découverte. Il s'agit des Bergeronnes avec le site de la Pointe à John et le site de la rivière des Grandes-Bergeronnes; Longue-Rive avec la Pointe à Boisvert, la passerelle de la rivière Sault-au-Mouton, le sentier des crans rouges, les marais salé et le lac des Cèdres;

Portneuf-sur-Mer avec le banc de sable, le belvédère de la Pointe-des-Fortins et la Marina; et finalement Forestville avec la Baie Verte.

Comme l'explique Mélissa Rochefort de Tourisme Côte-Nord, « Il faut comprendre que c'est un projet à long terme et que toutes les municipalités n'ont pas encore confirmé leur participation ». Tourisme Côte-Nord s'est rendu directement sur les différents sites de plein air de la Côte-Nord, en évaluant leur état et en fournissant aux différentes municipalités des propositions. Ensuite les municipalités doivent s'engager à entretenir adéquatement les sites en question afin de recevoir cette nouvelle accréditation.



La passerelle de la rivière de Sault-au-Mouton de Longue-Rive fait partie du projet de circuit découverte des sites de plein air répertoriés par Tourisme Côte-Nord. Photo courtoisie



FORESTVILLE | CONCOURS MAISONS FLEURIES

LAURÉATS 2017

RÉSIDENTIELLE

1^{re} position



Olivette Charon et Jean-Claude Ouellet, résidents de la 9^e Avenue, ont mérité une bourse de 100 \$ pour leur première position dans la catégorie résidentielle.

2^e position



Denise Dubé et Raynald Desgagnés (absents lors de la cérémonie), de la rue Blouin, remportent la deuxième position accompagnée d'une bourse de 50 \$ ex aequo avec Lisa Tremblay et Michel St-Laurent de la rue Luc.

MAISON MOBILE

1^{re} position



Hélène Brochu et Laurier Tremblay ont remporté une bourse de 100 \$ pour leur aménagement paysager sur la rue Sauvé.

2^e position



Bérénice Imbeault et Francis Emond, résidents de la rue Cantin, ont reçu une bourse de 50 \$ pour leur deuxième position.

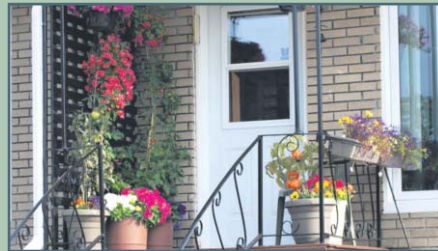
BALCON

1^{re} position



Francine Avoine et Serge Genest, résidents de la rue Luc, ont reçu une bourse de 100 \$ pour leur première position dans la catégorie balcon.

2^e position



Jacques Morin, résident de la 8^e Avenue, a remporté la deuxième position et une bourse de 50 \$ dans la catégorie balcon.

COMMERCE

1^{re} position



L'entreprise EconoLodge a reçu une bourse de 100 \$ pour sa première position dans la catégorie commerce.

2^e position



La Barbière, Isabelle Gagné représentée pour l'occasion par sa fille Aurélie Savard, remporte la deuxième position dans la catégorie commerce ainsi qu'une bourse de 50 \$.

COUP DE CŒUR DU JURY



Céline Casey et Patrice Tremblay de la 2^e Avenue ont remporté le prix coup de cœur du jury pour leur aménagement paysager coloré.

MENTION SPÉCIALE

Monsieur Marcel Canuel a reçu une mention spéciale de la part du conseil municipal qui tenait à souligner son bénévolat exemplaire. Un montant de 100 \$ lui a été remis ainsi qu'un certificat.



Le conseil municipal de la ville de Forestville tient à remercier chaleureusement ses citoyens qui travaillent activement à embellir la ville.

Vous contribuez à notre fierté d'être Forestvillois et Forestvilloises!

Prix de l'essence et tarifs d'électricité

Le comité de lutte à la pauvreté s'interroge sur les hausses

Baie-Comeau – Comme bien d'autres observateurs, le comité régional de lutte à la pauvreté de la Côte-Nord s'interroge sur le prix de l'essence, en hausse lors des longs congés, et l'augmentation des tarifs d'électricité. Le comité interpelle la Régie de l'énergie en ce sens.

STEEVE PARADIS
sparadis@lemanic.ca

« À la veille des grands congés, tout le monde a la même pensée, qui se vérifie : le prix de l'essence va augmenter », fait valoir le porte-parole du comité, Michel Savard, qui soutient que pour les pétrolières, tous les prétextes sont bons pour augmenter les prix. « C'est facile de faire peur au monde avec des tempêtes comme Irma », ajoute-t-il.

Pour ce qui est des augmentations des tarifs d'électricité, le comité s'interroge à savoir pourquoi la Régie a autorisé Hydro-Québec à augmenter ses tarifs « alors que cette dernière a surfacturé les familles québécoises pour 1,4 milliard », a enchaîné M. Savard.

Le porte-parole a signalé qu'Hydro-Québec a demandé à la Régie d'augmenter ses tarifs de 1,1 % pour 2018. Si cette demande est acceptée, la hausse des tarifs des trois dernières années totaliserait 4,3 %.

« Ce sont toujours les plus pauvres qui sont pénalisés par ces hausses », enchaîne Michel Savard en faisant valoir que le revenu de nombreuses familles québécoises n'a ni augmenté ni été indexé depuis plusieurs années.

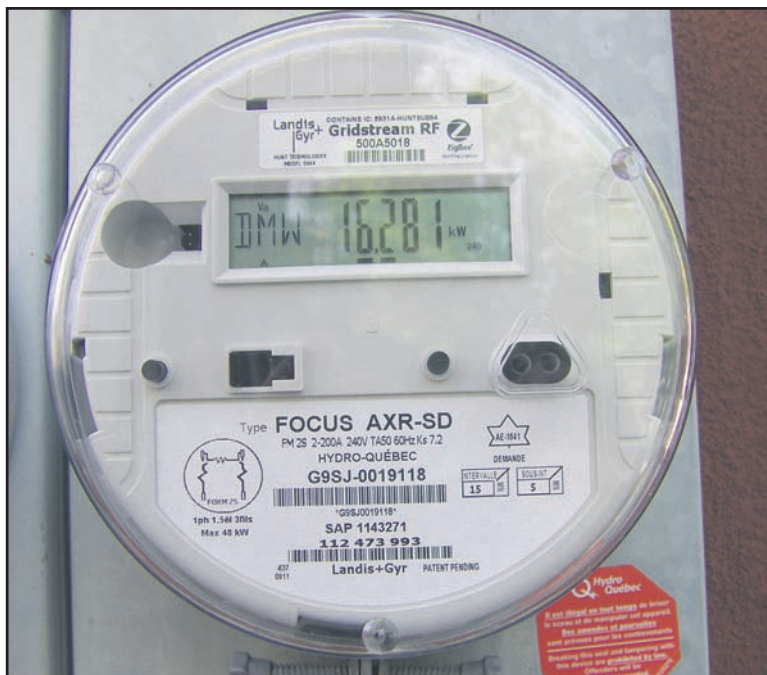
Absorber les hausses

Le comité régional de lutte à la pauvreté propose donc à la Régie de l'énergie de forcer Hydro-Québec à prendre le montant de 1,4 milliard « injustement facturé à leurs clients résidentiels » pour absorber les hausses futures du tarif d'électricité et ce, jusqu'à épuisement de la cagnotte.

Quant au prix de l'essence, le collectif somme le ministre de l'Énergie et des Ressources naturelles, Pierre Arcand, « de demander à la Régie de l'énergie de produire un avis sur l'augmentation du prix de l'essence à la pompe en période de long congé ». La Régie a le pouvoir d'autoriser ou non une hausse des tarifs d'électricité, mais n'a pas la même

prérogative dans le cas du prix de l'essence.

Le comité régional de lutte à la pauvreté de la Côte-Nord regroupe une douzaine d'organismes sociocommunautaires de la région, dont l'Association de protection des intérêts des consommateurs (APIC) de la Côte-Nord.



Le comité régional de lutte à la pauvreté de la Côte-Nord s'interroge à savoir pourquoi la Régie a autorisé Hydro-Québec à augmenter ses tarifs, et demande au ministre Pierre Arcand de se pencher sur la question. Photo Le Manic

BOURSES DE SOUTIEN À LA RÉUSSITE SCOLAIRE

La Caisse populaire Desjardins du Saguenay – Saint-Laurent va bientôt distribuer des bourses de soutien à la réussite scolaire à ses membres étudiants.

Sont éligibles tous les étudiants de niveau post-secondaire :
À temps plein

- Diplôme d'études professionnelles, bourse de 75 \$
- Diplôme d'études collégiales, bourse de 100 \$
- Baccalauréat universitaire, bourse de 125 \$

Date limite d'inscription
6 octobre 2017

Preuve d'inscription ou de fréquentation scolaire requise
Formulaire d'inscription disponible en caisse ou au **Desjardins.com** / 81520420



Desjardins
Caisse populaire
du Saguenay–Saint-Laurent

Coopérer pour créer l'avenir

Action santé pour tous

Faire une différence dans son milieu

Forestville – Afin de jeter les bases d'un prochain plan d'action établissant les priorités selon les besoins des individus, des organismes et des entreprises, le Regroupement Action Santé Haute-Côte-Nord organise, le 21 octobre prochain à Portneuf-sur-Mer, un forum sur les saines habitudes de vie et les environnements favorables sur son territoire.

JACQUELINE RICHER
jacqueline.richer@journalhcn.com

Odette Boulanger, conseillère au développement des communautés, explique : « Notre région est un modèle au point de vue des saines habitudes de vie, des environnements favorables et du développement des communautés. La Haute-Côte-Nord a su innover et souhaite demeurer l'un des chefs de file en ce domaine. C'est pourquoi le Forum réunira tous ceux

qui contribuent au rayonnement de la communauté. Toutes les personnes impliquées qui œuvrent au mieux-être de la population sont conviées à faire entendre leur voix et à explorer des pistes de collaboration pour l'avenir ».

Au programme de la journée, une vidéo des réalisations haute-nord-côtières des dix dernières années, une présentation du modèle de développement territorial local par la Chaire de recherche du Canada en organisation communautaire représentée par Gédéon Verreault, ainsi que deux conférenciers connaisseurs des saines habitudes de vie, Caroline Jean et Stéphane Talbot de la Direction de santé publique. Ils seront suivis d'un atelier pratique pour identifier les besoins et les idées. La journée sera agrémentée de collations, d'un repas santé, de pauses actives et d'un petit cocktail aux accents du terroir local.

HCN *En direct*

COLOMBIER

Le Cercle des fermières de Colombier

L'été est déjà terminé, nous reprenons nos activités. Vous avez le goût d'apprendre à tricoter, tisser, broder et partager vos connaissances, joignez-vous à nous. Dès le 19 septembre et à tous les mardis à 13h30, il nous fera plaisir de vous accueillir à nos café-jasette au local des fermières situé au sous-sol de l'édifice municipal. Bienvenue à toutes!

FORESTVILLE

Confirmation d'adultes

Une démarche intensive pour la Confirmation d'adultes (14 ans et +) commencera bientôt au secteur Forestville et se déroulera pendant

les prochains mois. La célébration de la Confirmation devrait avoir lieu en juin 2018. Pour plus d'informations, pour vous inscrire, ou me suggérer d'autres noms, vous pouvez me joindre au 418 587-2080. Sr Angéla Bérubé, rsr, responsable

CENTRE DES FEMMES DE FORESTVILLE, AGENDA

Vous êtes convié à un souper le 3 octobre prochain dans nos locaux. Activités et beaucoup de plaisir au rendez-vous pour souligner la Journée nationale des Centres de Femmes. Bienvenue à toutes les femmes (pas besoin d'être membre). C'est gratuit. Confirmer votre présence au 587-4204 avant lundi le 2 octobre à midi.

Carrefour Chevaliers de Colomb

La prochaine soirée des Chevaliers de Colomb de Forestville se tiendra le 23 septembre prochain avec la musique de Milaine Charron.

Bingo

N'oubliez pas notre bingo du mercredi à 20 h. Les cartes sont en vente au coût de 6 \$ par carnet. Bienvenue à tous.

Anniversaires

Les Chevaliers souhaitent un bon anniversaire aux membres suivants, nés en septembre : Michel Girard (23) et Yvan G. Guillemette (26).

Cercle de fermières de Forestville

Le cercle des fermières de Forestville souhaite aviser ses membres qu'il y aura un atelier sur le Demi-d'amasse mardi les 19, 26 sept et 3 novembre

à 18h30 au local. Invitation aux nouveaux membres. Info 418 587-2298

Les Marie-Reine

Il y aura une réunion des Marie-Reine le lundi 25 septembre à 19 h au sous-sol du presbytère. Les cartes de membres seront en ventes. Bienvenue à toutes!

PORTNEUF-SUR-MER

N'oubliez pas de vous inscrire au Forum Action Santé pour tous, le 21 octobre, à l'Accueil, à Portneuf-sur-Mer, à compter de 8 h 30, au coût de 30 \$. Parce que VOUS pouvez faire la différence...

LONGUE-RIVE

Le Cercle des Fermières de Longue-Rive est en période de recrutement. Pour la modique somme de 25 \$

vous pouvez vous joindre à nous. Sylvie Beaulieu 418 231-5274 ou Françoise Vézina 418 231-2699.

Chevaliers de Colomb

À partir du 19 septembre il y aura des déjeuners à tous les mardis de 7 h à 10 h.

Il y aura un déjeuner le dimanche 24 septembre à la salle des Chevaliers, de 7 h à 11 h 30 au coût de 7 \$/adulte, 3 \$/enfant de 6 à 12 ans.

LES ESCOUMINS

Cercle de fermières des Escoumins

Nous sommes présentement dans la période de recrutement. Si vous êtes intéressées de faire partie de notre cercle, la cotisation est de 30 \$. Communiquez avec Céline Caron au 418 233-2425 ou au local 418 233-4024.

HCN *Le bel âge*

Tous les clubs FADOQ de la Haute-Côte-Nord souhaitent un prompt rétablissement à tous ceux et celles qui sont affectés par la maladie.

ST-MARC-DE LATOUR

Les cartes de membres sont présentement en vente.

FORESTVILLE

Le Club FADOQ de Forestville annonce le début de ses activités le 13 septembre à 13h30. Quilles le mardi 26 septembre. Aux intéressés qui veulent se joindre à l'équipe : Gilles Hurtubise au 418 587-2129. Les dîners auront lieu le 3^e mercredi du mois au coût de 8 \$ pour les membres. Pour inscription : Camille Émond au 418 587-4057.

Renouvellement de la carte de membre jusqu'au 30 septembre au coût de 25 \$.

Cours de danse tous les jeudis du 21 septembre au 7 décembre : débutants 13 h, intermédiaires 14h15 au coût de 60 \$ pour 12 semaines. Carte de membre obligatoire. Professeur Maude. Pour inscriptions contactez Dolorès Simard au 418 587-3608. Bienvenue à tous!

PORTNEUF-SUR-MER

Les cartes de membres de la FADOQ de Portneuf-sur-Mer sont en ventes dès maintenant au coût de 20 \$, auprès des membres du conseil.

LONGUE-RIVE

Le temps est venu de renouveler vos cartes de membres au coût de 25 \$. Vous pouvez venir les chercher au local de la FADOQ du lundi au vendredi entre 13h15 et 15h, du 11 au 29 septembre. Bienvenue aux nouveaux membres! Pour informations contactez Solange Gagnon au 418 231-2124. Les déjeuners du dimanche reprennent à partir du 17 septembre et ensuite aux deux semaines de 7 h à 11 h au coût de 7 \$ par adulte, et réduit en fonction de l'âge des enfants. Bienvenue à tous! Pour la location de la salle, contacter Renée Girard au 418 231-2207.

LES ESCOUMINS

Ouverture des activités du Club FADOQ et vente de cartes de membres. Les cartes seront en vente à partir du 11 septembre jusqu'au 15 octobre 2017, tous les jours du lundi au jeudi de 13 h à 15 h 30. Les activités physiques de l'après-midi débutent le lundi 18 et le mercredi 20 septembre de 13 h 30 à 14 h 30, et les semaines suivantes. Mardi après-midi : pétanque le 19 septembre, et jeudi après-midi : baseball poche à partir du 21 septembre. Éducation physique avec Marc : le 25 septembre les lundis et mercredis soir à 18 h 45.

SACRÉ-CŒUR

Le Club Joie de Vivre de Sacré-Cœur va faire la vente des nouvelles carte au local de l'âge d'or, les 3-4-5 octobre. Entre temps, vous pouvez aller les chercher au 55 A, rue Deschênes. Pauline 418 236-4429.

TADOUSSAC

Avis à tous nos membres de la FADOQ de Tadoussac, les cartes sont en vente jusqu'au 25 octobre au prix de 22 \$. Vous pouvez vous les procurer au 145 du parc ou en téléphonant à Nicole Maltais au 581 327-1005. Si elles ne sont pas réclamées avant cette date elles seront retournées à FADOQ Côte Nord.

CLUB FADOQ *Bonne fête*

Colombier Diane Bourgoing.....26 septembre	Jeannine Brochu..... 25 septembre Lucie Pilote.....25 septembre	Lynda Tremblay..... 21 septembre Réjeanne Coulombe... 22 septembre Gemma Soucy Tremblay...22 septembre Réjean Patoine..... 26 septembre	Claire Tremblay.....25 septembre Thérèse Bégin..... 26 septembre Gérard Ross.....26 septembre René Dubé..... 26 septembre	Diane Jourdain..... 22 septembre Lina Deschênes.....22 septembre Clément Dufour..... 24 septembre Alain Hovington..... 24 septembre Maurice Ouellet..... 26 septembre
St-Marc-de-Latour Thérèse Martin.....23 septembre	Portneuf-sur-Mer Roger Emond..... 20 septembre Dan Deschênes..... 21 septembre Thérèse Laplante..... 24 septembre Fleurette Thibault..... 26 septembre	Les Escoumins Donat Therrien..... 20 septembre Francine Lirette..... 21 septembre Armand André Poitras... 22 septembre Pierre Tremblay..... 22 septembre Lucie Boucher..... 23 septembre Andrée Boulianne..... 24 septembre Renald Otis.....24 septembre	Les Bergeronnes Lyne Gagnon..... 23 septembre Daniel O'Connor..... 23 septembre	Tadoussac Marie-Rose Nicolas ...23 septembre Thérèse Ouellet 23 septembre
Forestville Gervaise Tremblay.....20 septembre Marie-Paule Moreau.. 22 septembre Jeannine Dubé..... 24 septembre Thérèse Breton.....24 septembre Francine Bouchard..... 24 septembre Andrée Godin.....25 septembre	Longue-Rive Dominique Perron..... 20 septembre Solange Gagnon.....21 septembre Hygan Tremblay..... 21 septembre	Sacré-Cœur Marie-Hélène Tremblay.... 21 septembre Hébert Hovington..... 21 septembre Jeanne-Mance Tremblay. 22 septembre		

BULLETIN PAROISSIAL

SEMAINE DU 23 AU 29 SEPTEMBRE 2017

ALLEZ À MA VIGNE, VOUS AUSSI !

L'Évangile de ce dimanche nous ramène à l'époque où un employeur allait embaucher ses ouvriers chaque matin sur la place publique. Cela se fait d'ailleurs encore dans certains pays. Le problème du manque de travail est l'une des plaies de notre siècle. À travers le monde, la moitié de la population n'a pas de travail fixe et doit survivre avec un salaire de famine d'un ou deux dollars par jour. La parabole des ouvriers de la vigne nous rappelle ce problème permanent.

Le Christ souligne ici trois points importants : Premièrement, en ce début de notre année pastorale, rappelons-nous que **tous sont invités à travailler dans la vigne du Seigneur**. Dans cette vigne, **il n'y a pas de chômage et il n'est jamais trop tard pour répondre à l'invitation de Jésus**. Ensuite, à l'heure de la paye, nous sommes assurés que **le Seigneur nous donnera un salaire équitable et généreux** : « Allez à ma vigne et je vous donnerai ce qui est juste ». Finalement, et c'est probablement le point et le plus important, même si nous n'avons pas travaillé toute la journée – pour toutes sortes de raisons –, le Seigneur continue à nous inviter. **Nous ne sommes jamais trop âgés pour reprendre le travail ou pour nous joindre aux autres travailleurs.**

Nous sommes invités nous aussi à entrer dans la vigne du Seigneur, lieu de bonheur et d'alliance avec Dieu et avec les autres, symbole de la bonté et de la générosité de Dieu : **Sur son appel, irons-nous à la vigne du Seigneur?**

Irénée Girard, ptr

HORAIRE DES CÉLÉBRATIONS

Samedi 23 septembre 2017

16h00 SAINT-LUC

Yvon Michaud (4^e A.D.)
Intentions extérieures :
Madeleine Sylvestre
Anne-Marie Lavoie et Paul-Émile Cousineau
Cécile Gilbert
Son époux et sa famille
Omer et Martine Pelletier
Lucienne Lapointe
Jean-Marie Laprise
Lionel Caron
Suzanne Rossignol
Lampe du sanctuaire :
Parents défunts

La famille Michaud

Les sœurs du Saint-Rosaire
Laurent Cousineau et la famille
Rolande Cormier
Lyne Lemieux
Offrandes aux funérailles
Agathe et Gilles Audet
Son épouse
La famille Morency
Linda Ouellet et Michel Grenier

Marie-Noëlle Basque

Dimanche 24 septembre 2017

9h00 SAINTE-THÉRÈSE

Claudette Savard
Intentions extérieures :
Simone Savard et son époux
Réjeanne Tremblay (3^e A.D.)
Lampe du sanctuaire :
À ses intentions
Roger Gagnon
Lampe du sanctuaire :
Faveur obtenue – Saint Benoît
*** Messe ***

Sa sœur, Lucette Savard

Raymond Dero
Marc et Julie

Aline Hovington
Son épouse et les enfants

Louise et Marcel Gaudreault

Lundi 25 septembre 2017

14h00 CHSLD Forestville

Léopold Brisson
Intentions extérieures :
Luc Michaud
Lucienne D'Amours

Chœur Valenti

Offrandes aux funérailles
Offrandes aux funérailles

Mardi 26 septembre 2017

15h45 HLM DES COLOMBIERS *** Aux intentions des résidents du HLM ***

Mercredi 27 septembre 2017

16h00 SAINTE-ANNE

*** MESSE ***

Vendredi 29 septembre 2017

19h00 SAINT-LUC

Marlène Michaud
Intentions extérieures :
À ses intentions
Gaétan Lévesque
Irène Caron-Morency
Son époux

Offrandes aux funérailles

Rolande Cormier
Chœur Valenti
Ass. Marie-Reine # 902
Lorraine Bergeron

Entreprise RR
Vente de matériaux, portes et fenêtres
144, Route 138 Est, Forestville
Tél. : 418 587-4773 Cell. : 418 587-3864
Courriel : entreprise-rr@globetrotter.net

EconoLodge
5, Route 138 Est, Forestville, 418 587-2278

FIGMA
280, rte 138 Est, Forestville Qc GOT 1E0
418 587-6311

Camil Moto Sports
189, Route 138, 418 587-4566

provigo
Forestville
25, Route 138 • 418 587-2202

Centre du Camion
Côte-Nord
205, Route 138 Est, Forestville
418 587-2020

DÉPANNEUR PARC
L'escalier par excellence!
Ouvert 7 jours de 6h00 à 23h00 • 181, Route 138 Ouest

Rémi Le Bijoutier
Vente et réparation de bijoux
20 A, Route 138, Forestville
418 587-1575

Creation DECOR HCN
2, Route 138 Est
Forestville (Québec) GOT 1E0
Tél. : 418 587-2221
Télé. : 418 587-6222
Sans frais : 1 888 575-2221
creationdecorhcn@globetrotter.net

Assurances C. Martel inc.
Cabinet de services financiers
281A, boul. La Salle, Baie-Comeau • 418 296.4463
25, rte 138, Forestville • 418 587.4463 • 1 888.252.4463

ENTREPRISE PAYSAGISTE FOSTER
René Foster, propriétaire
3, route 138 Est, Forestville
418 587-6467

PIÈCES D'AUTO BERNARD GUY Inc.
NAPA PIÈCES D'AUTO
195, route 138 Est, Forestville • 418 587-4455

BOULANGERIE AU PTIT FOUR
Pain frais tous les jours
Mets préparés
14, rte 138 Ouest, Forestville • 418 587-2800

Ventilation et Réfrigération du Nord
• Climatisation
• Réfrigération
• Ventilation
• Nettoyage de conduits d'air
1 888 589-0505
RBO 8343-4142-54 / RBO 5638-2518-01

C de C
Chevaliers de Colomb
Conseil 3117
134, rue Blouin, Forestville
418 587-4497

Garage Rogér Foster
FORESTVILLE
• Mécanique véhicule lourd
• Vérification mécanique S.A.A.Q.
• Usinage et soudure
• Entrepreneur forestier
215, Route 138 Est, Forestville
Bur. : 418 587-4676
Rés. : 418 587-4987
tanguay

Jean-Luc Nadeau
Pharmacien propriétaire
25, route 138 Est Forestville GOT 1E0
affilié à **Brunet**
Livraison gratuite
418 587-2291

Le Nordest
Centre d'action Bénévole le Nordest
9, 11 rue, Forestville • 418 587-4226

Ébénisterie Claude et Christian inc.
Plans d'armoire - Vanité sur ordinateur
Centre de comptoir
137, rue Blouin, Forestville Tél. : 418-587-2138

Centre de Rénovation Quincaillerie
Home Hardware J.M. Rioux
29, 2^e Avenue, Forestville
418 587-2245

DESMEULES
ESCOUMINS Ford
1 800 563-4130
www.desmeulesauto.com • desmeulesauto@desmeulesauto.com

CENTRE D'ÉTUDES COLLÉGIALES DE FORESTVILLE
16, 5^e Avenue
Forestville (Québec) GOT 1E0
Tél. : 418 587-6308
Télé. : 418-587-6535

ALIMENTATION J.L.
2, 1^{re} Avenue, Forestville • 418 587-6969

CONSTRUCTION LEVY LEBLANC inc.
10, Girard, Forestville
418 587-3000
RBQ: 5671-7200-01

J. L'Heureux & Fils
PRONATURE
22, route 138 Est, Forestville, 418 587-6145

TAXI ALAIN LAPRISE
Services local et extérieur - Transport adapté
Téléphone : 418 587-6551 - Cellulaire : 418 587-3420

Unimat
Centre de rénovation Forestville
116, route 138 Forestville, Qc GOT 1E0
418 587-6601 • 1 877 987-6601 • 418 587-2774

MARCELLIN SAVARD & FILS LTÉE
140, route 138 Est • Forestville (Québec) GOT 1E0
Tél. : Bur. : 418 587-4666 • Rés. : 418 587-4013
Télé. : 418 587-4777

Plaisir de lire inc.
Organisme populaire autonome en alphabétisation
9, 11^e Rue, bureau 202, Forestville
Sans frais : 1 866 854-6447
Courriel : plaisirdelire@globetrotter.net

PAVAGE CBL INC.
• Estimation gratuite • Asphalte de tout genre
• Min-excavation • Travaux garantis
• Résidentiel • Commercial
Tél. : 418 587-4444
Fax : 418 587-4443
pavage.cbl@outlook.fr

BIENVENUE AU NOUVEAU

OLIVIER

CHRYSLER | BAIE-COMEAU

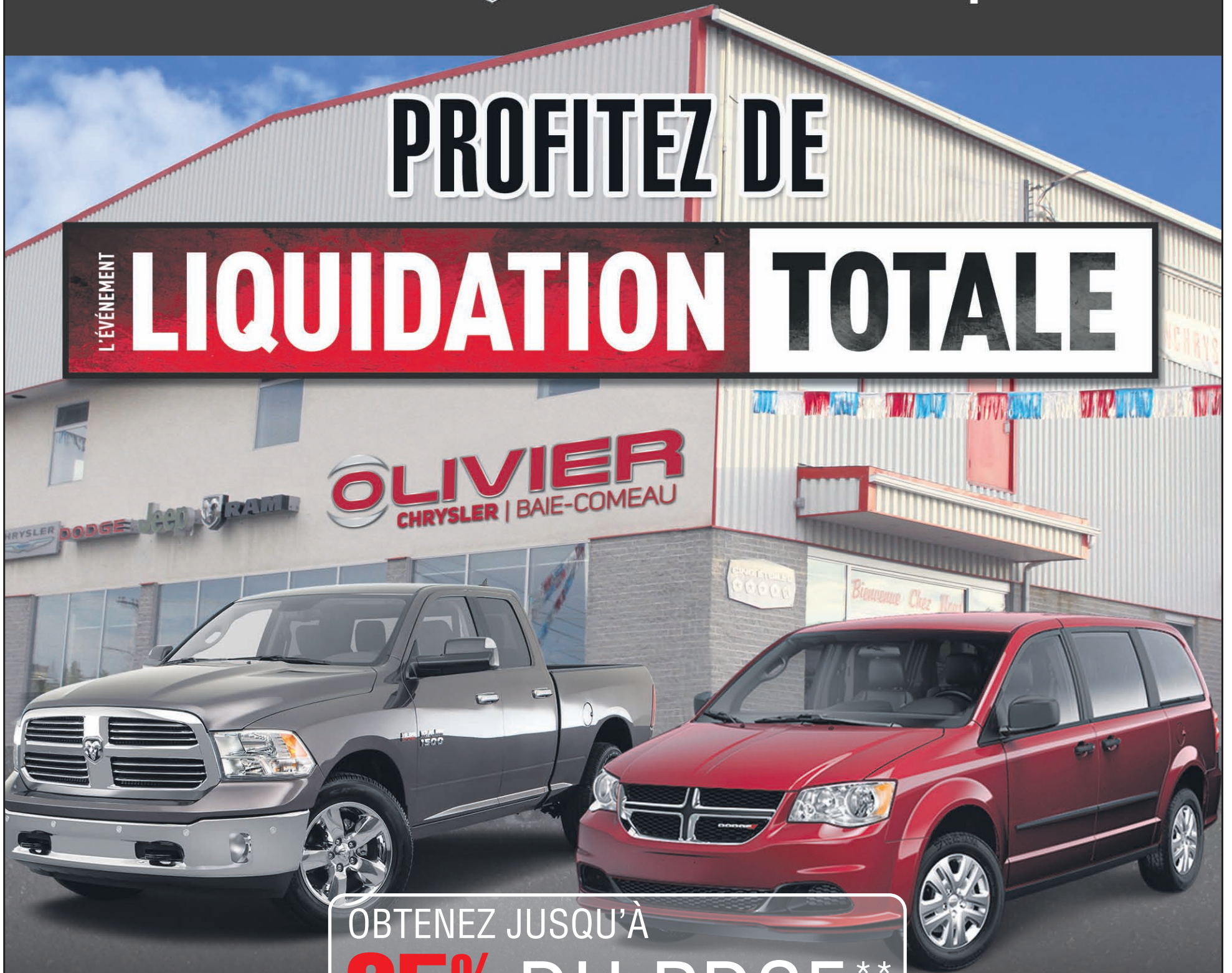


PROFITEZ DE

L'ÉVÈNEMENT

LIQUIDATION

TOTALE



OBTENEZ JUSQU'À
25% DU PDSF **

OLIVIER CHRYSLER A RASSEMBLÉ POUR VOUS LES MEILLEURS PROFESSIONNELS DE L'AUTOMOBILE



Claude Lefrançois
Directeur général



Jacques Bérubé
Directeur des ventes



Gilles Bérubé
Directeur des ventes



Gilbert Lévesque
Conseiller vendeur



Jean Lacombe
Conseiller vendeur



Simon Bérubé
Conseiller vendeur

Venez nous visiter
sur Facebook



11, boulevard Comeau, Baie-Comeau
418 296-6661 • 1 877 296-6661

Nécrologie

J'ai écrit ton nom...

J'ai écrit ton nom sur le sable,
mais la vague l'a effacé.

J'ai gravé ton nom sur un arbre,
mais l'écorce est tombée.

J'ai incrusté ton nom dans le marbre,
mais la pierre a cassé.

J'ai enfoui ton nom dans mon cœur,
et le temps l'a gardé.

Remerciements

Après avoir été la joie et le bonheur de sa famille sur la terre, au ciel elle en sera l'ange-gardien.

Profondément touchés par les nombreux témoignages de sympathie reçus lors du décès de madame Florine Leblanc survenu le 26 mai 2017, son époux Jean-Claude Boudreau et ses enfants : Ghislain (Natacha), Sylvie (Robert), Johanne (Steve) et Dany (Johanne), remercient tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances soit par offrandes de messes, cartes de sympathie, dons à la Vallée des Roseaux, visites ou assistance aux funérailles.

Que chacun de vous trouve l'expression de notre reconnaissance et considère ces remerciements comme lui étant adressés personnellement.



Florine
Leblanc



Remerciements

Le malheur de l'avoir perdu ne doit pas faire oublier le bonheur de l'avoir connu. Que chacun de vous qui avez partagé des moments de vie et qui vous êtes associé à notre peine, soit remercié de tout cœur.

Son épouse : Bibiane Simard, ses enfants : Roberto (Annie) et Nathalie (Patrice), ainsi que ses petits-enfants : Samuel et Britany, remercient sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de M. Joseph Sirois, survenu le 6 juillet 2017, soit par offrandes de messes, tributs floraux, dons au Comité de bénévoles de Forestville, dont à la Vallée des Roseaux, visites ou assistance aux funérailles.

Veuillez prendre ces remerciements comme personnels.



Joseph
Sirois



PRÉSENT
À CHAQUE
INSTANT



cfhcn.ca 418 238-2161
De Tadoussac à Baie-Trinité

LES PETITES ANNONCES

418 587-2090

Journal **HAUTE
CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

LOGEMENTS

2½ meublé, non chauffé, non éclairé, rénové à neuf, peinture fraîche, déneigement inclus. Tél. 418 587-2535.

3½ meublé, très propre, bien éclairé et avec porte patio, 400 \$/mois. Possibilité d'aide au loyer par l'OMH. Tél. 418 587-2033

3½ semi meublé, situé sur la 14^e rue, non chauffé, non éclairé, pas d'animaux, non-fumeur, endroit sécuritaire, près de tous les services, enquête de crédit, libre immédiatement. Tél. 418 297-9130

FORESTVILLE 5^e rue, 3½ (355 \$/mois) et 4½ (420 \$/mois), semi meublés ou non, non chauffés, non éclairés, déneigés, service de buanderie, pas d'animaux, libre le 1^{er} octobre. Tél. 418 587-2542

GRAND 3½ chauffé, éclairé, près des services, non meublé, 460 \$/mois. Références demandées. Tél. 418 587-2656

3 ½ (demi-sous-sol) 375 \$/mois, non chauffé, non éclairé, planchers de bois franc et céramique. Tél. : 587-6146 maison ou 587-4740 travail, demandez Gina.

4½ non meublé, non chauffé, non éclairé, centre-ville, près des services, libre 1^{er} novembre. Tél. 418 587-4974

4½, 56, rue Gagné à Sacré-Cœur, non éclairé, non chauffé, 380 \$ par mois, libre immédiatement, demandez Renaud au 418 236-4559 ou 418 514-8288 ou 418 236-1056

4½, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, pas d'animaux, situé au centre-ville, 14 9^e rue, 425 \$/mois. Tél. 418 587-2152

4½ à louer meublé, rénové à neuf, libre immédiatement, pas d'animaux, non chauffé et non éclairé. Tél. 418 587-4305

MAISONS À LOUER

MAISON mobile à louer, 49, rue Blouin à Forestville, non chauffé, non éclairé et non déneigé. 400\$/mois. Demander Paulo 418 587-2106

PROBLÈME DE DROGUES



Réunion, mardi 20 h, 170, boul. La Salle
(sous-sol unité Domrémy)
Réunion, jeudi 20 h
Centre N.A. Labrie, 691, Jalbert
NARCOTIQUES ANONYMES

1 800 463-0162

MAINTENANT À FORESTVILLE!
Alcooliques Anonymes

Quelqu'un est là
pour t'écouter



RÉUNION A.A.
LE DIMANCHE SOIR

20 h au sous-sol du presbytère, 1, 10^e rue
1 866 376-6279

MAISONS À VENDRE

MAISON à vendre à Longue-Rive, 2 grandes chambres, grande cuisine, beaucoup de lumière, sous-sol partiellement fini, très grand terrain bordé d'arbres, au bout d'une rue tranquille. Évaluée à 60 300 \$, vendue 50 000 \$ négociable pour cause de déménagement rapide. Tél. 418 989-9910

MAISON à vendre aux Escoumins, rue Petit, près des services. Tél. 418 233-2388

MAISON MOBILE À VENDRE

MAISON mobile à vendre, meublée. Tél. 472 587-1313

IMMEUBLE À LOUER

IMMEUBLE commercial à louer au pied carré situé au 50 rue Mayrand à Sacré-Cœur bureaux à louer, idéal pour salon de coiffure, esthéticienne, avocat, médecin, notaire ou entrepreneur, etc. Salle de conférence disponible. Pour information demander Stéphane au 418 236-4353.

VÉHICULES À VENDRE

CAMION à vendre, Ford F150 2003, 51 000 km, très propre. 7 500 \$. Tél. : 418 587-2124

DODGE 1500 4x4, 2005, 4 portes, V8, 5.7, 80 000 km, pneus d'été et hiver, très propre, 5 500 \$. Tél. 418 295-5004

HONDA Accord SE 2007, 4 portes, automatique, pneus d'été et hiver, très propre, 3 900 \$ 418 297-6559

BOIS À VENDRE

BOIS de chauffage sec, 40 \$ la corde. Tél. 418 378-9692

FOIN À VENDRE

FOIN à vendre, 200 balles rondes sèches, 4x4, belle récolte pour chevaux, 20 \$ l'unité. Tél. 418 236-4667 laisser votre message à Yvon

20 mots et moins 6 \$
 Mot additionnel 0,21 \$
 Encadrement 2,10 \$
 Inversé 6,30 \$
 Avec photo 21 \$

Heures de tombée :
 dépôts, jeudi 12 h

LES PETITES ANNONCES

418 587-2090

**AUSSITÔT
 PARU,
 AUSSITÔT
 VENDU!**

Journal **HAUTE
 CÔTE-NORD**
 LE JOURNAL DES GENS D'ICI

DIVERS À VENDRE

ACHAT d'antiquité\$ de tout genre ! Achat de lot\$ pour brocante\$! Fermeture de maison suite à la vente, déménagement, transfert, ou Succession ! Je vide votre Grenier ! Achat de ferronnerie\$ de Ferme\$ ou de garage\$! Achat d'outil\$, de vieux jouet\$, de collection\$, de vieilleries\$! Paye comptant \$\$\$! Tél. 418 514-8978

OFFRE DE SERVICES

RÉNOVATIONS intérieures et extérieures de tout genre, Martin Boisvert 418 587-0887, RBQ : 5695-9976-01

SERVICES DIVERS

VOUS rêvez de démarrer votre entreprise, voici l'occasion. Route de distributrices automatiques, produits infallibles, projet clé en main, clientèle incluse. Financement. Programmes gouvernementaux, informations gratuites. Tél. 514 358-3023

CONTACTS directs et rencontres sur le service # 1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence. Appelez le 1-877-661-2626 pour les écouter ou bien, pour leur parler, depuis votre cellulaire, faites-le (carré) 6910 (des

frais peuvent s'appliquer). L'aventure est au bout de la ligne.

ANA Médium pure, 40 ans d'expérience, ne pose aucune question, réponses précises et datées, confidentielles. Tél. : 514 613-0179 (avec ou sans Visa/Mastercard)

SCIERIES MOBILES à partir de 4,397 \$ Coupez bois de toutes dimensions avec votre propre scierie à ruban portable. Info & DVD gratuits, www.ScieriesNorwood.ca/400Q N 1-800-408-9995, poste : 400QN

SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 1-855--282-2022 www.so

ADAM et Ève. Nudisme, gens libérés, chalets à louer, VR bienvenus. Brochure gratuite. Halloween Party le 7 octobre. www.camping-adam-et-eve.com Tél. : 819-336-4320



SUIVEZ-NOUS
 sur Facebook
 Journal Haute Côte-Nord



LES MARÉES

source: environnement Canada

FORESTVILLE

2017-09-20 (mercredi)		
HAE	(m)	(pi)
02:49	4.3	14.1
09:09	0.3	1.0
15:08	4.1	13.5
21:22	0.2	0.7
2017-09-21 (jeudi)		
HAE	(m)	(pi)
03:29	4.2	13.8
09:45	0.3	1.0
15:46	4.1	13.5
22:02	0.2	0.7
2017-09-22 (vendredi)		
HAE	(m)	(pi)
04:08	4.1	13.5
10:19	0.4	1.3
16:23	4.1	13.5
22:40	0.3	1.0
2017-09-23 (samedi)		
HAE	(m)	(pi)
04:45	3.9	12.8
10:51	0.5	1.6
17:00	4.1	13.5
23:18	0.5	1.6
2017-09-24 (dimanche)		
HAE	(m)	(pi)
05:23	3.7	12.1
11:23	0.7	2.3
17:38	3.9	12.8
23:57	0.7	2.3
2017-09-25 (lundi)		
HAE	(m)	(pi)
06:02	3.4	11.2
11:56	0.9	3.0
18:17	3.7	12.1
2017-09-26 (mardi)		
HAE	(m)	(pi)
00:40	1	3.3
06:45	3.1	10.2
12:31	1.1	3.6
19:01	3.5	11.5

www.niveauxdeau.gc.ca



189, Route 138, Forestville
 418 587-4566

SPÉCIAUX SUR LES USAGÉS

Tous nos véhicules usagés sont inspectés et prêts à rouler!

TYPE	MARQUES	MODÈLE	ANNÉE	PRIX
VTT	Canam	400	2004	2 495 \$
Côte à côte	Wildcat	700 4x4	2014	8 995 \$
VTT	Artic Cat	DVX 300	2014	3 495 \$
VTT	Artic Cat	550 camo	2010	3 495 \$
VTT	Honda Foreman	500FM	2017* démo	6 999 \$
VTT	Honda	450	2003	1 995 \$

Nous serons fermés les samedis 23 et 30 septembre pour la chasse

**Obtenez les meilleurs prix !
 Passez nous voir !**

PAUL ALBERT CHEVROLET BUICK CADILLAC GMC LTÉE

870, boul. Talbot, Chicoutimi, (Québec) G7H 4B4
 www.paulalbertchevrolet.com • 418 696-4451

Pierre Delaunay
 Directeur général des ventes
1-800-417-7226
 pdelaunay@paulalbertchevrolet.com



Les Escoumins
 La vie marine émerveille les sens

PROVINCE DE QUÉBEC

MUNICIPALITÉ DES ESCOUMINS

Aux contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES, DONNÉ par la soussignée, en conformité avec l'article 74.1 de la Loi sur la fiscalité municipale, que le rôle d'évaluation foncière triennal est dans le deuxième exercice financier de son application.

Toute demande de révision, prévue par la section I du chapitre X, concernant le rôle, au motif que l'évaluateur n'a pas effectué une modification qu'il aurait dû y apporter en vertu de l'article 174, et doit être déposée au cours de l'exercice pendant lequel survient l'événement justifiant la modification ou du suivant.

Une telle demande de révision doit être déposée au moyen de la formule prescrite à cet effet, sous peine de rejet, au bureau de la MRC de La Haute-Côte-Nord et à en acquitter les frais prévus par le règlement, le cas échéant.

DONNÉ À LES ESCOUMINS CE 15^e JOUR DU MOIS DE SEPTEMBRE DEUX MILLE DIX-SEPT.

**Andrée Lessard, directrice générale
 et secrétaire-trésorière**

AVIS IMPORTANT CHASSE

Il est interdit par la loi d'utiliser un dispositif électronique (exemple : Drone) pour déceler la présence de gibier! Merci de votre attention!

OPÉRATIONS FORESTIÈRES

- Récolte
- Secteur du lac Croche
 - Secteur de la Main

Transport de bois

- Du 13 septembre au 22 septembre
- Lac de la Main (L-4)
 - Lac Jim (secteur du lac Croche V-1)

ENDROITS POUR S'ENREGISTRER :

- Au bureau de la Zec aux heures d'ouverture.
- Dimanche : 7 h à 19 h 45
 - Lundi au mercredi : 7 h à 18 h 45
 - Jeudi : 7 h à 19 h 45
 - Vendredi : 7 h à 21 h 45
 - Samedi : 7 h à 18 h 45

Par téléphone au 418 587-4948, 1 888 587-0112
 Par poste d'accueil virtuel pour les membres avec un forfait valide pour l'activité choisie.

EN DEHORS DE NOS HEURES :
 Dépanneur du Parc (Beau-Soir) 181,
 route 138 Ouest Forestville entre 5 h et 23 h

INFO ZEC

Pensez à imprimer votre droit d'accès en format papier, car vous avez l'obligation de remettre votre droit d'accès dûment complété à notre poste d'accueil lors de votre sortie de la forêt ou en l'absence du déposé le déposé dans le guichet de nuit.

À NOTER : L'enregistrement pour la pêche à la truite de mer ainsi que la chasse à l'original se fait au poste d'accueil seulement. Bonne saison à tous!

POSTE D'ACCUEIL VIRTUEL

Nous offrons le service d'enregistrement virtuel à notre poste d'accueil pour les membres avec un forfait.

Si vous désirez vous faire aider pour créer votre dossier ou avoir une petite formation, vous pouvez venir nous rencontrer, ou communiquer avec nous au 418 587-4000.

**IMPORTANT : RETOUR DES FEUILLETS
 D'ENREGISTREMENT À VOTRE SORTIE**
 Vous avez l'obligation de déclarer vos prises en lien avec l'article C-61.1 r.78

Nous vous remercions de votre attention, la direction

ZEC
 Forestville
 Rivière Laval

41, route 138, Forestville (Québec) G0T 1E0, tél. : 418 587-4948 ou 1 888 587-0112

Avis public d'élection

Municipalité
MUNICIPALITÉ DE LONGUE-RIVE

Scrutin du
2017 11 05
année mois jour

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné aux électeurs de
LONGUE-RIVE
Municipalité

par CHANTALE OTIS
Présidente d'élection, que :

- le ou les postes suivants sont ouverts aux candidatures : Le poste de maire ainsi que les postes de Conseillers au siège numéro 1 à 6
- toute déclaration de candidature à ce ou ces postes devra être produite au bureau du président d'élection ou de l'adjoint désigné pour recevoir les déclarations de candidature, le cas échéant, aux jours et aux heures suivants :

JOURS :	HEURES :	De :	à :	De :	à :
Lundi		8 :15	à 12 :00	13 :00	à 16 :00
Mardi		8 :15	à 12 :00	13 :00	à 16 :00
Mercredi		8 :15	à 12 :00	13 :00	à 16 :00
Jeudi		8 :15	à 12 :00	13 :00	à 16 :00
Vendredi		9 :00	à 12 :00	---	à ---

À NOTER - Le vendredi 2017 10 06 le bureau sera ouvert de 9 h à 16 h 30 de façon continue.

- si plus d'un candidat pose sa candidature à un même poste,
un scrutin sera tenu le : 2017 11 05 de 10 h à 20 h
et un vote par anticipation sera tenu le : 2017 10 29 de 12 h à 20 h
- j'ai nommé pour agir à titre de secrétaire d'élection : Brigitte Lavoie
j'ai nommé comme adjointe (pour recevoir les déclarations de candidature) : Brigitte Lavoie
- vous pouvez me joindre ou joindre l'adjoint désigné à cette fin, le cas échéant, à l'adresse et au numéro de téléphone suivants :

Présidente d'élection	Adjoint
Chantale Otis	Brigitte Lavoie
Adresse 3, rue de l'Église LONGUE-RIVE (Québec) G0T 1Z0	Adresse 3, rue de l'Église LONGUE-RIVE (Québec) G0T 1Z0
418 231 2344 Ind. rég. Numéro de téléphone	418 231 2344 Ind. rég. Numéro de téléphone

Signature
Donné à LONGUE-RIVE Municipale, le 2017 09 20
année mois jour
Chantale Otis
Présidente d'élection

SM-1 (09-06)
Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, article 99

Assemblée générale annuelle**PLAISIR DE LIRE**

Jeudi 28 septembre 2017 à 19 h
Centre d'action bénévole
Le Nord-est
9, 11^e rue, Forestville



Journal **HAUTE CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

DISTRIBUTEUR RECHERCHÉ

Longue-Rive
320 copies porte-à-porte

Vous devez posséder un véhicule et être disponible le mercredi.

418 589-2090 Poste 2210 ou 2230

Avis public**Ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles****TERRAINS DE VILLÉGIATURE OFFERTS EN LOCATION PAR TIRAGE AU SORT DANS LA RÉGION DE LA CÔTE-NORD**

Le ministère de l'Énergie et des Ressources naturelles (MERN) offre à la population la possibilité de participer à des tirages au sort pour l'attribution de 34 terrains de villégiature situés dans la région de la Côte-Nord.

CODE DE TIRAGE	NOM DU TIRAGE	MRC	ZEC	NOMBRE DE TERRAINS
TE0901	Lac Daigle	Caniapiscau	-	1 (riverain)
TE0902	Lac des Cèdres	La Haute-Côte-Nord	-	5 (riverain)
TE0903	Lac Migneault	Manicouagan	-	14 (riverain)
TE0904	Lac Dagneau	Sept-Rivières	-	2 (riverain)
TE0905	Lac Hall	Sept-Rivières	Matimek	7 (riverain)
TE0906	Lac Ovide	Sept-Rivières	Matimek	2 (riverain)
TE0907	Rivière Sainte-Marguerite	Sept-Rivières	Matimek	3 (riverain)

D'une superficie moyenne de 4 000 m², ces terrains sont riverains, boisés et accessibles par voie terrestre, sauf exception. Les terrains sont offerts en location par bail renouvelable annuellement.

Des terrains sont aussi offerts par tirage au sort dans les régions suivantes : Bas-Saint-Laurent, Saguenay-Lac-Saint-Jean, Mauricie, Outaouais, Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine et Laurentides.

INSCRIPTION ET TIRAGES AU SORT

Période d'inscription : du 23 septembre au 29 octobre 2017

L'inscription peut être effectuée :

- en ligne, en remplissant le formulaire d'inscription accessible à l'adresse www.mern.gouv.qc.ca/fr/tirageausort;
- par téléphone, en composant le numéro sans frais 1 800 665-6527.

Vous devez être âgé de 18 ans ou plus au 23 septembre 2017 et payer les frais d'inscription non remboursables de 31,04 \$ (27 \$ plus TPS et TVQ). Une seule inscription est permise par code d'inscription au tirage. Le Ministère recommande de visiter les terrains avant de s'inscrire. La prudence est de mise si l'on visite les terrains durant les périodes de chasse.

Les tirages au sort auront lieu par voie électronique en novembre 2017, sous la supervision d'un vérificateur externe et en présence de témoins. Le rang obtenu au moment du tirage au sort sera communiqué à chacun des participants par courriel dans les 48 heures suivant le tirage.

ATTRIBUTION DES TERRAINS

L'attribution se fera **sur invitation** par les MRC dans les semaines suivant le tirage au sort, selon l'ordre des résultats obtenus. Le nombre d'invités susceptibles de se voir attribuer un terrain est déterminé en fonction du nombre de terrains disponibles. Le lieu et la date de l'attribution seront communiqués aux participants dans la lettre ou le courriel d'invitation. La présence des participants est requise lors de l'attribution des terrains.

Le Ministère se réserve le droit de retirer tout emplacement du tirage au sort en tout temps, et ce, jusqu'à l'attribution.

COÛTS

Le participant qui se verra attribuer un terrain en **location** devra déboursier les frais d'ouverture de dossier de 126,47 \$ (110 \$ plus TPS et TVQ), les frais d'administration de 384,02 \$ (334 \$ plus TPS et TVQ), les frais pour les travaux de mise en valeur de 889,91 \$ (774 \$ plus TPS et TVQ), le loyer de la première année ainsi que les frais d'aménagement dans certains cas. Ces frais devront être payés en totalité au moment même de l'attribution. Si la réglementation applicable par la municipalité ou la MRC l'exige, le locataire devra mandater, à ses frais, un arpenteur-géomètre pour l'exécution de travaux d'arpentage. Les chemins d'accès à partir du chemin principal devront être construits aux frais du locataire, selon le cas.

Celui-ci devra aussi prévoir le paiement des taxes municipales et scolaires, respecter les lois et les règlements municipaux, provinciaux et fédéraux, notamment ceux qui touchent la faune et l'environnement, et se conformer aux normes de la municipalité locale et de la MRC pour la construction de bâtiments et l'aménagement du terrain.

RENSEIGNEMENTS ADDITIONNELS

Pour obtenir plus de renseignements sur les emplacements ainsi que sur les loyers, les conditions de location, la tarification, les obligations et les droits inhérents à cette offre, veuillez consulter le site Web du Ministère à l'adresse www.mern.gouv.qc.ca/fr/tirageausort ou communiquer avec la MRC concernée.

MRC de Caniapiscau : 418 287-5339

MRC La Haute-Côte-Nord : 418 233-2102

MRC de Manicouagan : 418 589-9594

MRC de Sept-Rivières : 418 962-1900



FORESTVILLE

PER SYLVAM - PAR NOS FORÊTS

OFFRE D'EMPLOI

Directeur(trice) général(e) Ville de Forestville

Notre cliente, la Ville de Forestville est à la recherche d'une personne pour occuper le poste de Directeur général. Le Directeur général de la Ville de Forestville doit administrer, diriger, coordonner et contrôler l'ensemble des activités municipales.

Le titulaire du poste a comme responsabilités :

- Conseiller les autorités municipales sur les orientations à prendre en matière d'administration, de priorités, d'objectifs et d'orientations stratégiques.
- Assurer le suivi des décisions du conseil municipal ayant trait aux différents programmes, projets ou politiques.
- Favoriser la concertation entre les services municipaux, les organismes paramunicipaux et les partenaires.
- Mettre de l'avant des projets susceptibles d'améliorer les services à la population. Établir le budget et planifier le programme triennal d'immobilisation.
- Agir comme secrétaire-trésorier et greffier de la Municipalité; et participer aux séances du conseil municipal.
- Procéder à l'étude des projets de règlements de la Municipalité.
- Être responsable des communications, du développement industriel, commercial et résidentiel.

Exigences :

- Diplôme universitaire de premier cycle dans un domaine pertinent à l'exercice de la fonction. Toute autre combinaison de formation et d'expérience peut être considérée.
- Détenir un minimum de huit (8) années d'expérience, préférablement dans un poste de gestion en milieu municipal, et avoir à son actif des réalisations significatives en lien avec le poste.
- Bonne maîtrise de la Suite Office.
- Demeurer en permanence sur le territoire de la Municipalité.
- Excellente maîtrise du français tant à l'oral qu'à l'écrit. La maîtrise de l'anglais est un atout.

Qualités requises :

- Capacité à saisir les enjeux politiques et stratégiques afin de trouver des solutions appropriées.
- Posséder un sens politique et de la diplomatie.
- Se distinguer par ses habiletés en gestion de l'amélioration continue et du changement.
- Démontrer une très bonne capacité d'influence et du courage managérial.
- Posséder de fortes habiletés de mobilisation de personnel.
- Démontrer de bonnes aptitudes pour la communication interpersonnelle.
- Posséder de grandes habiletés de gestion des opérations municipales et se distinguer par son approche-client.

Le poste est permanent et notre cliente offre un salaire attrayant assorti d'une gamme complète d'avantages sociaux. Le titulaire doit posséder un permis de conduire et être en mesure de se déplacer.

Faites parvenir votre candidature en accompagnant votre curriculum vitae au plus tard le **29 septembre 2017** par courrier à :

Concours D.G. Ville de Forestville au soin de Bourassa Brodeur Bellemare
255, Racine Est, Suite 590, Saguenay, P.Q. G7H7L2;
ou par courriel à l'attention de sgirard@bbb-grh.com.

Pour information contacter Sophie Girard au 418 543-7700 poste 2507

Toutes les candidatures reçues sont traitées confidentiellement.
Seuls les candidats retenus seront contactés.

Le genre masculin est utilisé dans le seul but d'alléger le texte;
nous souscrivons aux principes de l'égalité en emploi.

Québec

Dans une entreprise L'intelligence artificielle : oui quand ça rapporte

Baie-Comeau – L'intelligence artificielle révolutionne la vie de tous les jours et ça ne fait que commencer. Pour les entreprises, plusieurs retombées intéressantes sont à portée de main grâce au développement de systèmes qui permettent d'accomplir des tâches requérant habituellement une intelligence humaine. Cependant, il faut éviter de se lancer dans l'aventure tête première.

CHARLOTTE PAQUET
cpaquet@lemanic.ca

C'est un peu le message lancé par le conférencier Eric Nguyen, la semaine dernière, à une vingtaine de membres de la Chambre de commerce de Manicouagan. Comme directeur principal – Intelligence artificielle et analytique avancée chez Raymond Chabot Grant Thornton, il a le mandat d'aider les entreprises du Québec à intégrer des systèmes automatisés dans leur organisation.

Les possibilités liées à l'intelligence artificielle sont énormes lorsqu'il est question d'accomplir une tâche spécifique, mais sa plus grande faiblesse dans sa forme actuelle demeure l'absence d'émotion, a souligné M. Nguyen.

Que ce soit pour lire en deux secondes les 100 pages d'un document et d'être ensuite capable de répondre à des questions, pour prévoir le comportement de la clientèle ou d'un produit ou encore pour gérer l'octroi de crédit, a cité en exemple le conférencier, l'intelligence artificielle est un outil on ne peut plus prometteur pour le monde des affaires.

Par contre, et M. Nguyen a tenu à insister là-dessus, un aspect

fondamental doit être bien saisi : l'automatisation est un outil pour libérer du temps à investir mieux dans son milieu de travail avec des choses plus complexes à accomplir, plutôt que d'un phénomène pour remplacer des humains.

Des questions à se poser

Avant de passer à l'étape de l'automatisation dans ses façons de faire, une entreprise doit en évaluer la pertinence par rapport aux retombées. L'intelligence artificielle doit permettre de réduire les coûts d'opération ou

encore de générer des revenus, sinon, ce n'est pas la voie à emprunter.

« Il faut que ce soit des investissements qui rapportent. Ça ne vaut pas la peine de se lancer là-dedans pour se lancer là-dedans. Ça ne remplace pas de bonnes pratiques de gestion », a souligné le spécialiste. En matière d'intelligence artificielle, il est d'ailleurs d'avis qu'il faut savoir saisir l'opportunité qui va rapporter le plus sans mettre trop d'efforts.

Journal **HAUTE CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI



CONCOURS L'Album des chasseurs

Envoyez-nous votre photo de chasse. Parmi toutes celles reçues, 16 photos seront choisies au hasard et publiées dans notre album des chasseurs le 25 octobre 2017. Les autres seront affichées sur notre page Facebook et sur notre site Internet.

Faites-nous parvenir vos photos avant le 13 octobre à :

Journal Le Manic
770, rue de Bretagne,
Baie-Comeau, (Québec) G5C 1X5
ou au jacqueline.richer@journalhcn.com

À GAGNER
6 chèques-cadeaux d'une valeur de 50 \$
chacun auprès des partenaires suivants :


 Votre détaillant **STIHL**


 Quincaillerie Louis-Philippe Lepage,
Les Escoumins
Pièces d'auto Deschênes,
Sacré-Coeur


DUCHESNE Sports
CHASSE & PÊCHE


Esso
Halte 138,
Portneuf-sur-Mer


BMR
Les Escoumins


Alimentation Francis Dion
Colombier


Unimat
COOP FORESTVILLE



Eric Nguyen, directeur principal - intelligence artificielle et analytique avancée de la firme Raymond Chabot Grant Thornton, a vulgarisé le phénomène de l'intelligence artificielle lors d'une conférence offerte par la Chambre de commerce de Manicouagan. Photo Le Manic

AVIS PUBLIC D'ÉLECTION (MODIFIÉ)

Municipalité: **FORESTVILLE** Scrutin du: **2017** | **11** | **05**
année mois jour

AVIS PUBLIC est, par la présente, donné aux électeurs de **FORESTVILLE** Municipale

par **LISON HUARD** présidente d'élection, que :

- Tous les postes suivants sont ouverts aux candidatures : **Le poste de maire** et les postes de conseiller au siège # 1, # 2, # 3, # 4, # 5 et # 6
- toute déclaration de candidature à ce ou ces postes devra être produite au bureau du président d'élection ou de l'adjoint désigné pour recevoir les déclarations de candidature, le cas échéant, aux jours et aux heures suivants :

Du	2017	09	22	au	2017	10	06
	<small>année</small>	<small>mois</small>	<small>jour</small>		<small>année</small>	<small>mois</small>	<small>jour</small>

JOURS : **LUNDI** HEURES : De: **09 h** à: **12 h** De: **14 h** à: **16 h**
MARDI De: **09 h** à: **12 h** De: **14 h** à: **16 h**
MERCREDI De: **09 h** à: **12 h** De: **14 h** à: **16 h**
JEUDI De: **09 h** à: **12 h** De: **14 h** à: **16 h**
VENDREDI De: **09 h** à: **12 h** De: **14 h** à: **16 h**

À NOTER – Le vendredi **2017 | **10** | **06** le bureau sera ouvert de 9 h à 16 h 30 de façon continue.**

- si plus d'un candidat pose sa candidature à un même poste, un scrutin sera tenu le : **2017** | **11** | **05** de **10 h à 20 h** et un vote par anticipation sera tenu le : **2017** | **10** | **29** de **12 h à 20 h**
- J'ai nommé pour agir à titre de secrétaire d'élection : **Anny Gagnon**
- J'ai nommé comme adjoint (pour recevoir les déclarations de candidature) :
- vous pouvez me joindre ou joindre l'adjoint désignée à cette fin, le cas échéant, à l'adresse et au numéro de téléphone suivants :

Présidente d'élection

#Adresse : **1, 2e Avenue**
Forestville (Québec) G0T 1E0

418 587-2285 poste 1105
Numéro de téléphone

Signature _____

Donné à **FORESTVILLE** Municipale, le **2017** | **09** | **01**
année mois jour
Lison Huard
Présidente d'élection

SM-1 (09-06)
Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, article 99

COMMISSION SCOLAIRE DE l'Estuaire

APPEL D'OFFRES PUBLIC

PROJET NO : E17-18-PST01
TITRE : Déneigement

La Commission scolaire de l'Estuaire demande des soumissions pour le déneigement de ses bâtiments de Tadoussac à Baie-Trinité.

PROPRIÉTAIRE : La Commission scolaire de l'Estuaire
620, rue Jalbert Baie-Comeau (Québec) G5C 0B8
Téléphone : 418 589-0806 Télécopieur : 418 589-2711

OBTENTION DES DOCUMENTS : Les entreprises intéressées à soumissionner peuvent se procurer les formulaires de soumission, devis et autres documents, en appelant à l'endroit suivant : **Commission scolaire de l'Estuaire**, 620, rue Jalbert, Baie-Comeau (Québec) G5C 0B8 Téléphone : 418 589-0806 Télécopieur : 418 589-2711. Les documents de soumissions seront également disponibles sur le site SEAO.

Toutes les soumissions doivent être présentées sur les formulaires prévus à cette fin, sous enveloppes scellées.

VISITE DE CHANTIER : Aucune visite de chantier n'est prévue.

GARANTIE DE SOUMISSION : Aucune garantie de soumission n'est exigée dans le présent appel d'offres.

RÉCEPTION ET OUVERTURE DES SOUMISSIONS : Les soumissions pour l'appel d'offres sont reçues à l'**atelier des ressources matérielles de la Commission scolaire de l'Estuaire** situé au **40A, avenue Michel-Hémon, Baie-Comeau G4Z 2K4, jusqu'au mardi 10 octobre 2017 à 14 heures**, pour être ouvertes le même jour, à la même heure, en présence des intéressés.

ÉLIGIBILITÉ DES SOUMISSIONNAIRES : Les entreprises de service doivent avoir leur établissement dans la province de Québec pour être autorisées à soumissionner. Les entreprises de construction doivent se conformer à la politique d'achat du Québec pour être autorisées à soumissionner.

La commission scolaire (Propriétaire) ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Le 12 septembre 2017
Patrice Deschênes, service de l'Approvisionnement

HCN *Sur le vif*



Journal **HAUTE CÔTE-NORD**
LE JOURNAL DES GENS D'ICI

Le sourire de la semaine!



Notre sourire de la semaine est celui de **Patricia Dufour** de Forestville, qui célèbre son anniversaire aujourd'hui le 20 septembre. Bon anniversaire!

est offert par :

MINDY SAVARD, D.D.

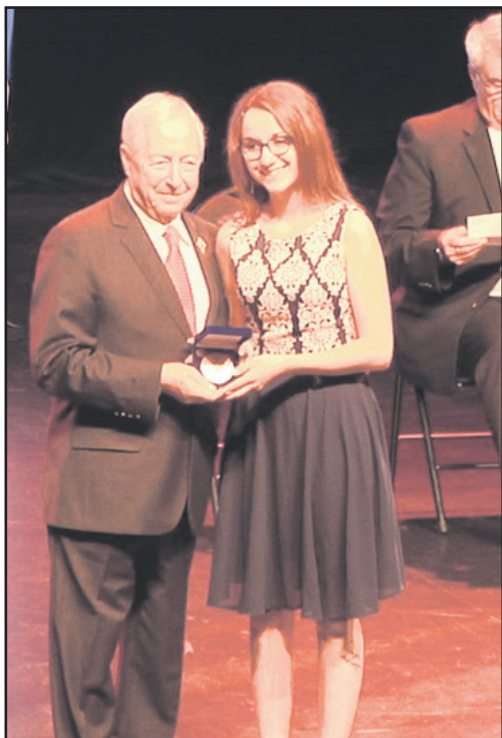
denturologiste
Bureau des Escoumins
22, Route Forestière



Tous les jeudis nous sommes à Forestville au 24, route 138 Ouest

**POUR RENDEZ-VOUS
418 233-3380**

Une fierté bien méritée



Monsieur et madame Cyrille et Céline Fortin de Portneuf-sur-Mer, sont très fiers de leurs nombreux petits-enfants. Cette fois-ci, c'est leur petite-fille Evelyne Bouchard, fille de Martine Fortin et Serge Bouchard de Chambord, qui a reçu la médaille du gouverneur général du Canada, l'honorable David Johnston, le 25 juin dernier. Cette médaille lui a été décernée en reconnaissance de sa grande distinction pour sa réussite scolaire exceptionnelle, son leadership et son implication sociale dans toutes ses activités tout en maintenant son soutien dans la ferme laitière familiale. Evelyne fréquente le Séminaire Notre-Dame du Clergé de Métabetchouan. Bravo!

Martin Lapierre célèbre son acquisition



Monsieur Martin Lapierre est nouvellement propriétaire du magasin Provigo de Forestville. Pour souligner cette transaction importante, M. Lapierre et sa conjointe Claudine Labrecque ont offert gâteau et café à tout leur clientèle jeudi dernier. Bon succès!

L'après Hollywood : Forestville se positionne



Le tournoi-bénéfice tenu au Méandre en collaboration avec la Chambre de commerce CFPL et la Ville de Forestville a accueilli près de 50 golfeurs vendredi dernier. Cette initiative a pour but de créer un fonds destiné exclusivement à la mise en place d'une stratégie de développement pour assurer la pérennité des retombées économiques et établir les assises d'un autre créneau de développement. Une somme de 5 500 \$ a été récoltée au terme de l'événement. Les détails dans la prochaine édition.

5 générations pour dame Bernadette Talbot



Arrière arrière-grand-mère, Bernadette Talbot de Forestville est très fière de présenter la dernière-née de la famille, la belle petite Julia-Rose âgée de 7 mois. Elles sont en compagnie de Diane Richer l'arrière-grand-mère, Chantal Gingras la grand-mère, Audrey Gingras la maman et l'arrière-grand-père par alliance Mario Talbot. Félicitations à vous tous!

Une belle acquisition chez Camil Moto Sport!



Félicitations à monsieur Paulo Lafrance de Forestville et son épouse pour l'acquisition d'un VTT de marque Arctic Cat, modèle Alterra TRV 700. De belles expéditions à venir pour vous!

30 % de rabais
sur les Jeans à prix régulier

50 % de rabais
sur les shorts en denim à prix régulier

30 % de rabais
sur les manteaux de cuir à prix régulier

Sélection de vêtements pour homme et femme jusqu'à 75 % de rabais

Harley-Davidson
Côte-Nord

305, boul. Lasalle
Baie-Comeau (Qc) G4Z 2L5
www.hdcotenord.com
418-296-9191

Marc-Antoine Mercier accède au Midget AAA

Forestville – Marc-Antoine Mercier de Forestville âgé de 15 ans seulement, fait partie de l'alignement des Élités de Jonquière Midget AAA pour la saison 2017-2018. Le Forestvillois et le Septilien Samuel Desrochers, sont les deux seuls joueurs âgés de 15 ans sélectionnés par l'état-major des Élités.

SHIRLEY KENNEDY

shirley.kennedy@journalhcn.com

Invité au premier camp d'entraînement tenu le printemps dernier, le défenseur a été convié au camp d'entraînement du mois d'août. Après avoir survécu aux premières coupures, il y a quelques semaines, il a été avisé qu'il était choisi pour faire partie de la défensive de l'équipe.

Un nom, une réputation

Marc-Antoine n'en est pas à ses premières expériences au Saguenay puisqu'il a évolué au sein de l'Espoir du Saguenay-Lac-St-Jean dans le bantam AAA majeur l'an dernier après avoir complété une saison avec les Nord-Côtiers du bantam AAA relève il y a deux ans.

Le jeune homme a également été sélectionné à deux reprises par Hockey Québec dans le cadre des camps estivaux des saisons 2016 (15 ans et moins) et 2017 (16 ans et moins).

Une décision réfléchie et assumée

Quitter sa famille et ses amis à 15 ans, demeure une décision difficile, bien que la passion du hockey prend le dessus pour Marc-Antoine. « Ce n'est pas l'inconnu pour lui puisqu'il a joint l'Espoir du Saguenay-Lac-St-Jean l'hiver dernier et il a été hébergé en pension », précise son père, Alain Mercier.

Monsieur Mercier préfère demeurer prudent quant à l'éventualité que son fils accède au Junior majeur, bien que les chances soient très bonnes selon les différents observateurs interrogés par le Journal. « L'important pour nous, c'est qu'il aime ça, qu'il soit bien encadré et surtout qu'il soit heureux », a dit M. Mercier. Marc-Antoine disputera 40 parties avec les Élités de Jonquière cette saison et entamera son 4^e secondaire à la polyvalente d'Arvida.



Marc-Antoine Mercier de Forestville, est l'un des rares espoirs du hockey à accéder au calibre du Midget AAA à seulement 15 ans.
Photo gracieuseté Hockey Québec

CHASSEUR À L'AFFÛT

DU MYRIOPHYLLE À ÉPI

La période de chasse arrive à grands pas et plusieurs amateurs de chasse fébriles se rendront en forêt pour pratiquer cette activité. Il est bien connu que les terrains à proximité des plans d'eau sont des sites de chasse souvent privilégiés. **N'oublions pas qu'il est important de nettoyer nos embarcations, nos moteurs et nos accessoires avant de se déplacer vers un nouveau plan d'eau.**

Notre région est aux prises avec une plante exotique envahissante nommée le myriophylle à épi. Cette plante aquatique se développe à une vitesse fulgurante et forme des herbiers denses qui rendent difficiles la baignade, la plaisance et la pêche. Un morceau d'un demi-pouce (1 cm) suffit à sa propagation dans un nouveau lac et aucune technique efficace pour l'enrayer n'est actuellement disponible. **Lorsque le plan d'eau est contaminé, il est déjà trop tard!** D'où l'importance de faire attention en tout temps! Lors de la saison de chasse, vous visiterez peut-être des plans d'eau dans d'autres régions du Québec et des gens d'autres régions visiteront probablement des lacs de la Haute-Côte-Nord. La probabilité que le myriophylle à épi se propage augmente donc pendant la période de la chasse.

Qu'est-ce que nous pouvons faire? Tout simplement inspecter et nettoyer minutieusement nos embarcations et transmettre le message à tous nos amis chasseurs.

Merci de contribuer à la protection de nos lacs et nous souhaitons une excellente saison à tous les amateurs de chasse et de nature!



OBVHCN

Organisme des
bassins versants de la
HAUTE-CÔTE-NORD

OBVHCN, 418 233-2323, info@obvhautebotenord.org

Cette publication est rendu possible grâce au soutien financier du programme EF-SHV de la MRC de la Haute-Côte-Nord.





28^e Édition



La Fête du Chasseur

28^e Édition

Date limite d'inscription pour le Concours de panaches:

Chasse à l'arc

Le vendredi 25 août 2017 (zone 19) | Le vendredi 1^{er} septembre 2017 (zone 18)

Chasse à la carabine

Le vendredi 15 septembre 2017 (zone 19) | Le vendredi 22 septembre 2017 (zone 18)

Procurez-vous vos billets au coût de 30 \$

* Zec de Forestville * J.L'Heureux et Fils * Dépanneur du Parc

Inscription obligatoire avant la chasse

La Fête du chasseur se tiendra le samedi 14 octobre 2017 à la salle Ginette-B.-Sirois du Complexe Guy-Ouellet à 18 h

- * Concours de panaches
- * Remise des prix
- * Souper et soirée avec orchestre animée par Claudie Tremblay



CHASSEURS, IL EST TEMPS DE VOUS PRÉPARER!

LES MODÈLES 2018 SONT ARRIVÉS! **TRX500 RUBICON DCT DELUXE**

TRX 500 FOREMAN 2017

RABAIS DE 1 260 \$

FINANCEMENT À PARTIR DE **0,9 %** 24 MOIS

FINANCEMENT À PARTIR DE **0,9 %** 24 MOIS

TRX 420 2017

RABAIS DE 1 060 \$

FINANCEMENT À PARTIR DE **0,9 %** 24 MOIS

189, Route 138 Ouest, Forestville, 418 587-4566



L'inter MARCHÉ

SACRÉ-COEUR
Épicerie Hovington
 156, rue Principale Nord
418 236-4353

TADOUSSAC
Épicerie Côté
 243, des Pionniers
418 235-4430

LES BERGERONNES
Épicerie GLR
 121, Principale
418 232-6262

LES ESCOUMINS
Alimentation
Tremblay-Laurencelle
 259, Route 138
418 233-2774

provigo
FORESTVILLE
Provigo Forestville
 25, route 138
418 587-2202

MARCHÉ BONICHOIX
LES ESCOUMINS
Marché Bonichoix
 388, route 138,
581 322-1077

• LES MARCHÉS •
Tradition
FORESTVILLE
Alimentation JL
 2, 1^{re} avenue,
418 587-6969

LES MARCHANDS OFFICIELS DES CHASSEURS!

AVEZ-VOUS PENSÉ À TOUT ?
VOS MARCHANDS Y ONT PENSÉ POUR VOUS!

LISTE DE PROVISIONS DE CHASSE

ÉPICERIE

- Aliments non périssables (cannage).....
- Biscuit soda.....
- Biscuits assaisonnés.....
- Boissons gazeuses.....
- Café / Thé.....
- Céréale.....
- Condiments (moutarde, ketchup...)
- Confiture.....
- Croustille.....
- Farine.....
- Fève en boîte.....
- Graisse.....
- Lait carnation.....
- Poivre.....
- Riz.....
- Sel fin / Gros sel.....
- Soupes assaisonnées.....
- Sucre.....
- Vinaigrette.....

LA BOULANGERIE

- Bagel.....
- Beigne.....
- Brioche.....
- Croissant.....
- Pain.....

LES PRODUITS LAITIER

- Beurre / Margarine.....
- Beurre à l'ail.....
- Crème sure.....
- Fromage.....
- Œufs.....
- Yogourt.....

LES VIANDES

- Bacon.....
- Creton.....
- Jambon cuit.....
- Lard salé.....
- Saucisse.....
- Vianades froides.....

FRUITS & LÉGUMES

- Banane.....
- Brocoli.....
- Carotte.....
- Céleri.....
- Champignon.....
- Patates.....
- Piment.....
- Pomme.....
- Oignon.....
- Orange.....
- Salade.....

DIVERS

- Allumettes.....
- Aspirine.....
- Batteries.....
- Bières et vins.....
- Bouteille eau potable.....
- Chandelles.....
- Essuie-tout.....
- Glace.....
- Glace sèche.....
- Papier hygiénique.....
- Revues / Journaux.....
- Sacs poubelle.....
- Savon.....

ÉQUIPEMENTS

- Arme à feu / caméra vidéo.....
- Appareil photo.....
- Bas.....
- Batterie de cuisine.....
- Bloc de sel.....
- Boussole.....
- Cache portative.....
- Canot.....
- Cartes topographiques.....
- Coffre d'outils.....
- Clous / Vis.....
- Collier de portage.....
- Corde.....
- Couteau.....
- Couvre odeur.....

- Crayons.....
- Dossard.....
- Essence.....
- Fanal à gaz.....
- Gants.....
- GPS.....
- Habit de pluie.....
- Huile.....
- Jeu de carte.....
- Lampe de poche.....
- Lime.....
- Lunettes de soleil.....
- Longue Vue.....
- Moteur hors-bord.....
- Munitions.....
- Nafta.....
- Ouvre boite.....
- Ouvre bouteilles.....
- Permis de chasse.....
- Pierre.....
- Poêle.....
- Propane.....
- Réveil matin.....
- Sac de couchage.....
- Scie mécanique.....
- Serviettes.....
- Sous-vêtement de rechange.....
- Tente.....
- Trousse premiers soins.....
- Urine jument.....
- Veste de flottaison.....

À CONSERVER!

BONNE CHASSE À TOUS LES CHASSEURS ET CHASSEUSES



Passez en magasin voir nos promotions



Jean-Philip Lavoie et Marc-Antoine Paquet choisissent les Mustangs

Sacré-Cœur – Jean-Philip Lavoie et Marc-Antoine Paquet de Sacré-Cœur, rejoignent les rangs des Mustangs Juvénile AAA de Chicoutimi. Après avoir évolué avec les Nord-Côtiers au cours des deux dernières saisons, les hockeyeurs ont déjà entamé le programme sport-études de l'école Odyssee-Dominique-Racine.

SHIRLEY KENNEDY

shirley.kennedy@journalhcn.com

Jean-Philip et Marc-Antoine avaient été remarqués par les responsables des Mustangs dès leur participation au pré-camp du Midget AAA au

printemps 2017. Ceux-ci ont poursuivi leurs efforts de séduction et de recrutement au cours de la saison estivale et ont finalement su attirer



Jean-Philip Lavoie a évolué avec les Nord-Côtiers au cours des deux dernières saisons. Photo courtoisie

les deux jeunes originaires de Sacré-Cœur.

Il s'agit d'un programme sport-études dont les équipes de hockey évoluent dans une ligue scolaire qui relève du RSEQ. Ce programme est en pleine expansion au Québec et plusieurs joueurs qui ont participé au camp du Midget AAA à Jonquière (dont Jean-Philip et Marc-Antoine) se sont joints à une équipe de cette ligue cette année, à Chicoutimi, Alma ou ailleurs au Québec. Il s'agit de calibre Juvénile AAA. Il s'agit d'un programme très bien structuré au sein duquel les jeunes vont à l'école jusqu'à midi et s'entraînent en PM.

Ce sont 29 équipes qui composent la ligue, réparties au sein de 3 divisions, la division Nord regroupe 11 équipes de la région de Montréal, la division Centre regroupe 10 équipes des régions autour de Montréal (genre Longueuil, Boucherville Sherbrooke...) et les Mustangs évoluent dans la division Est qui regroupe 8 équipes, soit l'Académie St-Louis, l'école Cardinal-Roy et le Séminaire St-François de Québec, l'école secondaire Armand St-Onge d'Amqui, le Pavillon Wilbrod-Dufour d'Alma, l'école secondaire Pointe-Lévy de Lévis, l'école secondaire Veilleux de St-Joseph de Beauce et l'école



Marc-Antoine Paquet a fait le choix d'intégrer le programme sport-études de l'école Odyssee-Dominique-Racine. Photo courtoisie

Odyssee Dominique-Racine de Chicoutimi.

puis dans le Midget Espoir en 2016-2017.

Au cours des deux dernières saisons, les deux hockeyeurs qui ont entamé leur cinquième secondaire, évoluaient au sein des Nord-Côtiers, d'abord dans le Bantam AAA en 2015-2016

La saison régulière comprenant 30 matchs des Mustangs débute ce vendredi. L'équipe participera à quelques tournois durant l'hiver ainsi qu'au championnat provincial.

Kawasaki

Hâtez-vous!

C'est le temps de liquider les modèles 2017

Débosselage
mini mécanique
véhicules récréatifs

MÉGA ARGENT REMISE EN

0% *d'émotions fortes*
POUR 36 MOIS*

3,9% *d'émotions fortes*
POUR 60 MOIS

gratuit
Offre
treuil

393, route 138, Les Escoumins, 418 233-3340, atelierbg@hotmail.ca

Tournoi Objectif 144

Un succès qui ne se dément pas au Golf Le Méandre

(S.K.) – Le traditionnel Tournoi Objectif 144 tenu au Golf Le Méandre depuis plusieurs années, a de nouveaux atteint son objectif le 26 août dernier. En effet, ce sont 144 joueurs qui ont envahi les verts du Méandre pour l'événement au terme duquel une somme de 1 000 \$ a été remise au Golf. Voici en images, les faits saillants de ce tournoi.



Dave Perron a remis la somme de 1000 \$ pour acquérir ce chandail des Canadiens de Montréal autographié par tous les joueurs et qui avait été remis au Méandre par l'ex-entraîneur Michel Therrien. Il est accompagné de René Tremblay et Luc Brisson. Photo courtoisie



Marc-André Proteau a remporté le forfait offert par la Pourvoirie Club Paradis Sauvage. Photo courtoisie



Bobby Labrie a mérité le titre de la plus longue drive chez les 50 ans et plus. Photo courtoisie



Chez les dames, c'est Katia Audet qui a réalisé la plus longue drive. Photo courtoisie



Daniel Mazerole a réalisé la plus longue drive du Tournoi Objectif 144. Il est entouré de Martine Lacasse et Michel Gauthier, membres de l'organisation du tournoi. Photo courtoisie



Au centre, le président du Golf Le Méandre Renato Marino reçoit un chèque de 1 000 \$ du représentant de l'organisation du Tournoi Objectif 144 Jack Lemaire, tandis qu'une veste à l'effigie du Méandre a été remise à René Tremblay pour ses 10 années de bénévolat pour Le Méandre. Photo courtoisie

Tournoi Objectif 144

Merci à nos commanditaires!

Zec de Forestville	Centre du Camion Côte-Nord
Armoires & meubles sur mesure BBCDS	Pourvoirie La Rocheuse
Dépanneur du Parc	Salons Capri
Amusement S.C.	À fleur de peau
Parmacie Jean-Luc Nadeau	et demassothérapie Pro-Santé
J. L'Heureux et fils Inc.	Les Pêcheries Dubé
Pièces d'auto B. Guy Inc.	Les Pêcherie Eric Tremblay
Centre de location Forestville Inc.	Station-service Halte 138
Garage Mécanique D.A.I. Inc.	Jacques Bacon service
Roger Foster & Fils Inc.	Autobus Eddie Emond
Bar le Blaquière	Atelier de soudure
Quincaillerie J.M. Rioux	Renaud Emond
Resto-Pub le Chianti	Les Crabiers du Nord
Restaurant le Danube Bleu	Club paradis sauvage

CHASSEURS DE LA HAUTE-CÔTE NORD

Grâce à notre entrepôt réfrigéré spécialement aménagé pour vous, fini les tracas pour garder votre orignal au froid!

- Location d'espaces réfrigérés pour les quartiers d'originaux
- Pelage et découpage en quartiers

Après une chasse triomphante, nous vous aidons à obtenir une viande de qualité maximale

296, route 138, Les Bergeronnes
Tél. : 418 232-1111 ou 418 540-9063, jour, soir et fin de semaine

Pièces & Service

TOUS LES MODÈLES 2017



0% Financement **84 mois**[◇] + **750\$** en ajustement de prix^Ω



Modèle Ultimate montré*

Modèle Ultimate montré*

Modèle GLS montré*

Tucson 2.0L à traction avant 2017

À partir de:

72\$ par semaine

Avec financement à

0% pour **84 mois**[◇] (364 semaines)

0\$ comptant

Prix au comptant : 26 187\$

Frais de livraison et de destination inclus. Taxes en sus.

Incluant **750\$** en ajustement de prix^Ω

Accent L 5 portes manuelle 2017

À partir de:

39\$ par semaine

Avec financement à

0% pour **84 mois**[◇] (364 semaines)

595\$ comptant

Prix au comptant : 14 887\$

Frais de livraison et de destination inclus. Taxes en sus.

Incluant **750\$** en ajustement de prix^Ω

Santa Fe Sport

2.4L Premium à traction avant 2017

À partir de:

89\$ par semaine

Avec financement à

0% pour **84 mois**[◇] (364 semaines)

0\$ comptant

Prix au comptant : 32 387\$

Frais de livraison et de destination inclus. Taxes en sus.

Incluant **750\$** en ajustement de prix^Ω

HyundaiCanada.com



RABAIS AUX MILITAIRES

Recevez jusqu'à 1 500 \$ en ajustement de prix*
Détails sur militaire.hyundaicanada.com

GARANTIE 5 ANS**

Garantie globale limitée : 5 ans/100 000 km

MD Les noms, logos, noms de produits, noms des caractéristiques, images et slogans Hyundai sont des marques de commerce appartenant à (ou utilisées sous licence par) Hyundai Auto Canada Corp. Toutes les autres marques de commerce sont la propriété de leurs détenteurs respectifs. ♦ Prix des véhicules montrés : Accent GLS automatique 5 portes 2017 : 21 468 \$ / Tucson 1.6T Ultimate 2017 à trac. int.: 40 368 \$ / Santa Fe Sport 2.0T Ultimate 2017 : 46 368 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), et frais de livraison et de destination de 1 605 \$ / 1 805 \$ / 1 905 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus. ◇ Offres de financement à l'achat sur approbation du crédit des Services financiers Hyundai basées sur les Accent L 5 portes manuelle 2017 / Tucson 2.0L à tract. av. 2017 / Santa Fe Sport 2.4L Premium à trac. av. 2017 à un taux annuel de 0 % / 0 % / 0 %. 364 / 364 / 364 versements hebdomadaires de 39 \$ / 72 \$ / 89 \$ pour 84 / 84 / 84 mois. Comptant initial requis de 595 \$ / 0 \$ / 0 \$. Coût d'emprunt de 0 \$ / 0 \$ / 0 \$, pour une obligation totale de 14 887 \$ / 26 187 \$ / 32 387 \$. Frais de 115 \$ (taxe de 15 \$ sur les pneus et taxe de 100 \$ sur le climatiseur sur les modèles équipés d'un climatiseur), livraison et de destination de 1 605 \$ / 1 805 \$ / 1 905 \$ inclus. Frais d'enregistrement, d'assurance, d'immatriculation, du RDPRM (maximum 76 \$) et taxes applicables en sus des offres de financement à l'achat et sont payables au moment de la livraison. Ω Le calcul des ajustements de prix se fait à partir du prix de base de chaque véhicule. Ajustements de prix de 750 \$ / 750 \$ / 750 \$ disponibles à l'achat au comptant ou au financement sur les modèles neufs en stock d'Accent L 5 portes manuelle 2017 / Tucson 2.0L à tract. av. 2017 / Santa Fe Sport 2.4L Premium à trac. av. 2017. Les ajustements de prix s'appliquent au prix avant taxes. Cette offre ne peut être combinée ou utilisée en conjonction avec toute autre offre disponible. Cette offre ne peut être transférée ni cédée. Aucun échange de véhicule requis. Tous les détails chez votre concessionnaire Hyundai. ♦ ♦ Ω Offres d'une durée limitée pouvant être modifiées ou annulées sans avis préalable. Les frais de livraison et de destination comprennent les frais de transport et de préparation et un réservoir plein de carburant. Le concessionnaire peut vendre à prix moindre. Les stocks sont limités. Le concessionnaire pourrait devoir commander le véhicule. Visitez www.hyundaicanada.com ou un concessionnaire pour tous les détails. †† La garantie globale limitée de Hyundai couvre la plupart des pièces du véhicule contre les défauts de fabrication, sous réserve du respect des conditions normales d'utilisation et d'entretien. ‡ Certaines restrictions s'appliquent. Le client doit présenter sa preuve d'appartenance aux Forces armées canadiennes et une pièce d'identité au moment de l'achat pour profiter de l'ajustement de prix sur son achat. Le programme peut être modifié ou annulé sans avis préalable. Visitez militaire.hyundaicanada.com ou un concessionnaire pour tous les détails.



PRIX EMPLOYÉS

JUSQU'AU 2 OCTOBRE

VOUS PAYEZ
CE QUE NOUS
PAYONS*

ALEXANDRE,
Ford du Canada,
Ventes



OBTENEZ LA
FUSION SPORT 2017
À TRACTION INTÉGRALE

RAJUSTEMENTS
DE PRIX TOTAUX

4 727 \$**

LES MEMBRES DE COSTCO ADMISSIBLES OBTIENNENT
UN RABAIS ADDITIONNEL DE

+ 1 000 \$^



SUR LES MODÈLES FUSION 2017 NEUFS SÉLECTIONNÉS

CARACTÉRISTIQUES :

- MOTEUR ECOBOOST® DE 2,7 L
- VOLANT CHAUFFANT | SIÈGES AVANT CHAUFFANTS & REFRIGÉRANTS
- RÉGULATEUR DE VITESSE ADAPTATIF AVEC FREINAGE AUTOMATIQUE[†]
- SYSTÈME DE SUIVI DE VOIE[‡] AVEC ALERTE CONDUCTEUR
- ACCÈS INTELLIGENT AVEC DÉMARREUR À DISTANCE[†]
- TOIT OUVRANT TRANSPARENT À COMMANDE ÉLECTRIQUE
- SYSTÈME DE NAVIGATION À COMMANDE VOCALE
- SYNC® 3



ÉQUIPEZ ET OBTENEZ UN PRIX
SUR trouvezvotreford.ca



TROUVEZ UN DÉTAILLANT



REPARTEZ HEUREUX

C'EST FACILE
D'EMBARQUER
AVEC **FORD**

Les détaillants peuvent vendre ou louer à prix moindre. Ces offres s'adressent à des particuliers admissibles uniquement, sur approbation du crédit par Crédit Ford. Ces offres excluent le plein de carburant, des frais maximums de RDPRM de 47 \$ pour les véhicules loués plus des frais de services externes de 4 \$, les droits spécifiques sur les pneus neufs, la TPS et la TVQ. Pour obtenir tous les détails, consultez votre détaillant Ford, ou appelez le Centre des relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673.

* L'offre Prix employés (le « Prix employés ») est en vigueur du 1^{er} juillet au 2 octobre 2017 (la « période du programme ») et s'applique à l'achat ou à la location de la plupart des véhicules Ford 2017 et 2018 neufs (à l'exception des modèles suivants : modèle châssis-cabine, châssis nu, fourgon tronqué, F-150 Raptor, F-650, F-750, Mustang Shelby® GT 350/350R, Ford GT et Focus RS). Le Prix employés s'applique au programme « A » habituellement offert aux employés de Ford Canada, mais exclut le boni négocié avec les TCA. Le véhicule neuf doit être commandé à l'usine ou livré chez votre détaillant Ford participant durant la période du programme. Cette offre peut être combinée à la plupart des autres offres de Ford Canada faites aux consommateurs et qui sont en vigueur au moment soit de la commande à l'usine, soit de la livraison, mais non des deux.

** Offre valide jusqu'au 2 octobre 2017. Les rajustements de prix totaux de 4 727 \$ à l'achat ou à la location d'une nouvelle Ford Fusion Sport 2017 sont la combinaison du rajustement Prix employés de 3 727 \$ et de l'allocation de livraison de 1 000 \$. Le Prix employés ne s'applique pas aux véhicules ayant droit à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, au programme de primes pour parcs commerciaux, aux primes pour la location quotidienne, ni aux programmes de fidélité Plans A/X/Z/D/F.

^ Cette offre est en vigueur du 1^{er} juillet au 2 octobre 2017 uniquement (« la période de l'offre ») et s'adresse aux résidents canadiens membres en règle de Costco, en date du 30 juin 2017, ou avant. Recevez 1 000 \$ à l'achat ou à la location des véhicules Ford Fusion Sport 2017 (chacun étant un « véhicule admissible »). Une seule offre est applicable à l'achat ou à la location d'un (1) véhicule admissible par membre admissible de Costco, jusqu'à concurrence de deux (2) véhicules par numéro de membre de Costco seulement. Cette offre est transférable aux personnes vivant dans le même foyer qu'un membre admissible de Costco. Les taxes s'appliquent avant la déduction de l'offre. Pour les commandes à l'usine, un client admissible peut se prévaloir des primes/offres promotionnelles de Ford en vigueur soit au moment de la commande à l'usine, soit au moment de la livraison, mais non des deux. Les offres des détaillants ne peuvent être combinées à l'assistance-compétitivité des prix, à la réduction de prix aux gouvernements, aux primes pour la location quotidienne, au programme d'encouragement aux modifications commerciales ou au programme de primes aux parcs commerciaux. ©: utilisée en vertu d'une licence accordée par Price Costco International, Inc.

‡ Les fonctions d'assistance du conducteur sont en supplément et ne remplacent pas l'attention et le jugement du conducteur, lequel doit quand même maîtriser le véhicule. † Intervention du conducteur requise. Nécessite d'avoir une clé d'accès intelligente sur vous.

© 2017 Ford du Canada Limitée. Tous droits réservés.



182, route 138,
Les Escoumins

418 233-2490
1 800 563-4130

Centre de location de Forestville

175, route 138, Forestville (Québec)

418 587-0644

Garage Roger Savard

398, route 172 Nord, Sacré-Coeur
418 236-4675

Nous sommes maintenant ouvert le jeudi de 8 h à 20 h.



André Desmeules
Propriétaire



Brian Roy
Conseiller en vente



Michel Boucher
Conseiller en vente



Rémi Savard
Conseiller en vente



Isabelle Gagné
Directrice des ventes



Éric Desmeules
Directeur adjoint des véhicules usagés



Sonia St-Gelais
Directrice financière